

SPANIAPOSTEN

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

NO 1-2012

07. JANUAR 2012

NYHETER & REPORTASJER

WWW.SPANIAPOSTEN.NO

Garantert opplag denne utgave:

15.000 eks
Største norske på opplag,
lesere & distribusjon

GRATIS!

LEIEBIL
Fra 40€

pr uke i vinter
med IVA, fri km & forsikring!

Norsk kundeservice:

leiebil@spania.no
(+34) 966 882 501
Hverdager 09.00-14.00

www.spaniaguiden.no

Alicante Flyplass
PARKERING

Innendørs & utendørs parkering

Døgnbemannet bevakning

Vi kan tilby deg:

Kort og langtidsparkering

Eks: 1 år utendørs: 335 €

Eks: 1 år innendørs: 735 €

(Priser inkl. IVA & tilbringerbuss til & fra flyplassen)

Kamera-
overvåking

Asfaltert
parkering

- Vi snakker skandinavisk

Booking/info: (+34) 965 113 823

(09-19:00, Mandag - Søndag)

Web: www.indoorparking.es

Vellykket prosjekt



Cerebral Parese-foreningen i Vest-Agder har inngått et nytt og spennende prosjekt med Solgården

i Villajoyosa på Costa Blanca i Spania. Det gjør det mulig for de CP-rammede og deres nærmeste å reise utenlands.



Åpner annerledes eiendomsmeglerkontor i Albir

Trønderen Ranveig With slår til igjen og åpner nytt eiendomsmeglerkontor i Albir. Kontoret ligger midt mellom hennes egen restaurant Noggy Sheila og rockebaren Stone Bar. With viser ingen tegn til å kjede seg der hun småløper mellom restauranten, baren og meglerkontoret og sprudler i vei når hun presenterer sin siste storsatsing.

Spania er feriefavoritten til nordmenn

Mange nordmenn har allerede lagt planene for hvor og når de skal reise på ferie i det nye året. En god del av reisene vil bli foretatt til Spania, for Spania fremstår som den store norske favoritten i 2012.



www.bifrostlaw.com

bifrost^{law}
Advokater Abogados Solicitors

Norsk advokat

- Bifrost er et mindre norsk-spansk advokatfirma med flere års erfaring fra Spania.
- Kontorfellesskap med spansk regnskapsfirma Jordan Consulting.
- To fast ansatte, spanske advokater og tett samarbeid med seriøse spanske rådgivere for din trygghets skyld.

Kontakt norsk advokat Thomas Rønning.
Første telefon uforpliktende.

C./Gabriel Miró 6, Parque Alfaz II, 2. etasje, 03580 Alfaz del Pi
Tlf/Fax: +34 966 814 500/150 Mobil Rønning: +34 647 056 267

Planlegger du en ferie?

Residencia Ciudad Patricia senior resort

- Sykehjem
- Rehabilitering
- Dagsenter/Helgesenter
- Pleie i boligen din
- Pleiehotel

DEN BEST BEVARTE HEMLIGHETEN PÅ COSTA BLANCA
DET LUKSERIØSE FERIEANLEGGET MED LEILIGHETER OG SYKEHJEM

LAURA BALI
96-586 8704

scanlaw
LEADING ADVOCATES

Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Østerberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging
Arv: Skifter og testamenter
Skatt og selvangivelse
Separasjon og skilsmisse

Telefon: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no

spanish DREAMS

Meglerhuset i Alfaz del Pi
Service
Trygghet
Erfaring

Vi gir oss ikke før vi finner ditt drømmehus!
www.spanishdreams.com

Calle Sant Juan
lokal 8 Alfaz del Pi (nær Centro de Salud)
+34 966 814 520
+34 646 421 512

SILICA
INTERNET · HARDWARE · SOFTWARE

Bærbare PCer, INTERNETT
Wireless, ADSL, 3G
Hjemmesider, Reparasjoner
Få DITT språk på PCen

Firmaet som setter kunden i fokus!

AVD. MARINA BAIXA 25
ALFAZ DEL PI Tlf: 96-581 4069

solident

- Tannlege & spesialist på implantater
- Spanske priser
- Egen kundeparkering

Vi snakker norsk!

96 585 4463

Avenida Alfonso Puchades, 15
03500 Benidorm (Alicante)

vis-à-vis Clinica Benidorm

www.solident.es

SPANIAPOSTEN

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.no
 Web: www.spaniaposten.no
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 966 882 591

REDAKSJONELLE HENVENDELSER

E-post: red@spaniaposten.no

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf direkte: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.no

ABONNEMENT / SUSCRIPCIÓN

Avisen utgis hver annen lørdag (hver 14. dag) og en gang i august.

Pris for ett års abonnement:
 Norge: 595 NOK for ett år
 Spania: 69 € for ett år

Pris for halvt års abonnement:
 Norge: 349 NOK for halvt år
 Spania: 39 € for halvt år

For bestilling, send oss en epost med navn/adresse eller kontakt oss på telefon eller fax.

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 199
 03590 Altea (Alicante)

KONTOR / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Cuesta de las Narices 34, Local 1A
 03590 Altea (Alicante)

Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Jon Henriksen
 Opplag: 10.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.



Valencia

Ny spareplan i Valenciaregionen

Valenciaregionens president, Alberto Fabra, har offentliggjort en innspareplan på 1.000 millioner euro og lover arbeid til 15.000 unge arbeidsledige. Ved å reorganisere og effektivisere offentlig sektor mener Fabra at regionen kan spare 1.000 millioner euro.

I mars vil det holdes et møte for kommunetoppene. Temaet er å få en fortgang i byråkratiske avgjørelser.

En ny lov skal tilrettelegge for at gründere skal slippe unødvendige skatter og papirarbeid for å starte en bedrift. Målet er at det skal bli mulig å starte en bedrift innen 48 timer.

Fabra har videre uttalt at innbyggerne må samarbeide for å

komme ut av den økonomiske krisen, og at det er hans jobb som president i regionen å meddele sannheten og de tøffe innstrammingstiltakene.

Med referanse til hans korruptjonssiktede forgjenger Francisco Camps, uttalte Fabra at politikerne nå må vinne troverdighet blant folket og gå foran som gode eksempler.



Benidorm

Utvider skjenketidene

Norge har flere kommuner strammet inn skjenketidene for å forhindre vold og gattebråk.

Fra og med 1. januar har mange barer og diskoteker langs den spanske kysten derimot fått utvidet åpningstidene etter ønske fra utelivsbransjen.

De nye åpningstidene som er

utvidet med 1,5 time ble godkjent i desember. Dette betyr at enkelte barer nå har åpningstid til klokken 03.30 og enkelte diskoteker har åpningstid til 07.30. Den utvidede skjenketiden reguleres etter hvordan lokalet er utformet og om bedriften er en bar eller et diskotek.



Madrid

Fryser lønninger og hever skattene i 2012

Spanias nye statsminister Mariano Rajoy (PP), har tatt grep om den økonomiske krisen.

underskuddet samtidig som han innfører nye reformer for å redusere arbeidsledigheten.

Visestatsminister, Soraya Saenz (PP) opplyste på fredagens pressekongress at offentlige ansatte vil få lønningene fryst og skattenivået heves.

Gjennom økte skatter håper regjeringen å få inn seks milliarder euro. Underskuddet er høyere enn forventet og Rajoys nye regjering melder kutt i året som kommer.

Målet for 2012 er å redusere underskuddet til 4,4 prosent og ned til 3 prosent i 2013.

Mariano Rajoy melder at hans viktigste oppgave er å redusere



Madrid

Beholder jobbene i banken

Banken El Sabadell har uttalt at ingen Cam-ansatte vil miste jobben i 2012.

over hvilke filialer som skal legges ned i året 2013.

Ledelsen for sammenslåingen av sparebanken CAM og banken Sabadell kunne i julen berolige sine ansatte om at det ikke kommer til å bli noen avskjedigelser i løpet av året som kommer.

Ledelsen har understreket at Sabadell fremdeles ikke overtar full kontroll over CAM inntil staten har avsluttet prosessen med salget.

I mars 2012 vil ledelsen derimot sette seg ned for å legge en plan



Reserver din bil på vår webside i dag:
www.spaniaguiden.no

Leiebil til lavpris!

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Fra kun **40€**
 pr uke i vinter
 med IVA, fri km & forsikring!

Vi forventer stor etterspørsel etter biler, spesielt på Alicante flyplass! Reserver din bil i dag!

Norsk kundeservice i Spania!
 Epost: leiebil@spania.no
 Telefon: (+34) 966 882 501
 Hverdager 09.00-14.00

- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ INGEN FLYPLASSGEBYR
- ✓ EGNE FLYPLASSKONTOR I ALICANTE M.M.
- ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER



Last ned våre tilbud
til din smarttelefon

Tilbudet gjelder fra 7-01-12 til 3-03-12

SALG

OPP TIL

60%

RABATT

FOR ~~575€~~

230€

Recliner lenestol
trukket i hvitt
Ecolær.
**SLAPP AV I EN
STOL TIL DEN
BESTE PRISEN!**



► Finansiering uten renter



MOBLERONE

MUEBLES PARA VIVIRLOS

www.moblerone.es

Alicante • Alcoy • Benidorm • Calpe • Cartagena • Denia • Elche • Elda • Finestrat • Murcia • Torrevieja

Valencia

Lenny Kravitz på konsertturné i Spania

Lenny Kravitz skal holde konsert under festivalen Rock in Rio i Madrid og tar i den forbindelse en konsertturné i Spania.

29. Mai spiller den amerikanske rockeren på scenen Velòdromo Luis Puig i Valencia. Han skal også spille i Barcelona, Granada og Coruña. Kravitz er en verdenskjent sang-

skriver, musiker og plateprodusent. Han er kjent for sin retro rockestil hvor han blander elementer fra rock, soul, R & B, reggae, hard rock, psykedelisk, folkemusikk og ballader.

Kravitz har gjort seg berømt for sine gjennomførte sceneopptredener og musikkvideoer. Han har også vunnet flere internasjonale musikkpriser.

Madrid

Mange vil kunne få dobbelt statsborgerskap

27. desember var siste frist for å søke om spansk statsborgerskap for barn eller barnebarn av spanjoler som flyktet ut av landet under den spanske borgerkrigen. Hele 180.000 cubanere kan motta spansk statsborgerskap dersom de har søkt innen fristen. Det er litt over

én prosent av Cubas befolkning.

MÅTTE FLYKTE

Svært mange latinamerikanere har søkt om spansk statsborgerskap på den siste dagen før tidsfristen utløp. Dette var en ordning for de som hadde foreldre

eller besteforeldre som måtte flykte fra Spania under general Francisco Francos diktatur i borgerkrigen som utspant seg mellom 1936 og 1939.

MANGE BLE DREPT

Under borgerkrigen ble omtrent 500.000 personer drept og politisk forfølgelse fortsatte under hele Francos periode frem til hans død i 1975.

STARTET AV SOSIALISTREGJERINGEN

Ordningen har vart i tre år og siden 2008 har over 200.000 personer fått godkjent spansk statsborgerskap. De fleste som søkte var fra Latin Amerika, hovedsakelig Cuba og Argentina. Ordningen startet i 2007 av den forrige sosialistregjeringen. Selv om de har søkt om å få anerkjent sitt spanske statsborgerskap betyr det ikke at de kommer til å flytte til Spania. Den økonomiske krisen og den høye arbeidsledigheten gjør at mange trolig blir boende der de er. Mange benytter allikevel muligheten til å søke om spansk pass for å ha muligheten til å reise dersom de senere skulle ønske det.

FÅR ANERKJENT BEGGE

31. August hadde spanske myndigheter mottatt 378.862 søknader der 213.787 personer hadde fått innvilget søknaden.

Det er forventet at minst 300.000 personer til sammen vil få innvilget sine søknader. At de får spansk statsborgerskap betyr ikke at de er nødt til å gi opp sitt gamle, men at de får anerkjent begge.



GARANTERT BILLIGST **STORT UTVALG AV JULEARTIKLER** **COLLECTION 40 ÅR I RIVIERA NORGE**

Outlet

Costa Blanca
Mengder av utemøbler direkte fra fabrikk til uslåelige priser

HANKØ Mål: Bord Ø90 - Sofa bred 395 x høy 69 cm. Før 3500 € **1290 €**

Før 1900 € **890 €**

HJELLESTAD Mål: Bord 130x70 - Stol 86x83x65 cm. Sofa 200x83x65 cm. Før 1295 € **590 €**

KVALVIK Mål: Bord 180x85x72 cm - Stol 62x59x85 cm. Før 1295 € **590 €**

MAASESKJÆRET
Solseng med nedfelt madrass.
Mål: 200 x 102 x 32 cm **449 €**

PARASOLL M/ FOT 25 €

Costa Blanca Outlet
N332 - ved siden av Mercadona
Cap Blanc 43 - Altea

Åpningstider:
Man-fre: 10.00-19.00
Lør: 10.00-15.00

AirportrunsRus Alicante og Murcia flyplass

- Henting og levering- Biler med air conditioning- Opp til 8 passasjerer- 24 timers service, 7 dager i uka- Presis og pålitelig service
Vi tar med kjeledyr, sykler, og golfutstyr etter nærmere avtale.
Vi har godkjente bilstoler for babyer og barn

Pris fra **50.- €**



(+34) 696307833



(+34) 609218920

airportrunsrus@yahoo.co.uk

DANISHDESIGN

LEVERANDØR AV SKANDINAVISKE MØBLER PÅ HELE COSTA BLANCA
FRA LA MANGA I SYD TIL ALTEA I NORD

OTTAWA
Recliner med skammel
Sort okeslær overalt
Recliner €669
Skammel €139
Pakkepris €549
Du sparer € 259

Nå på lager igjen!

JENSEN

Poligono Industrial Casa Grande
Calle Acacio Rebagliato Pamies
Torrevieja (Alicante)

GRATIS LEVERING
GRATIS MONTERING

Tel: (0034) 965 070 114 • Fax: (0034) 966 927 429 • Mail: info@danishdesign.es • Web: www.danishdesign.es

Madrid

Får ikke delta på offisielle oppdrag

Den spanske kongens svigersønn, Iñaki Urdangarin, har godtatt å avstå fra offisielle oppdrag frem til rettsaken starter.

rin har hele tiden hevdet at han er uskyldig.

Urdangarin er anklaget for korrupsjon og må møte i retten i Palma på Mallorca 6. februar. Han er gift med prinsesse Cristina og politiet har den siste tiden etterforsket saken hvor penger har forsvunnet fra en organisasjon han drev mellom 2004 og 2006.

Detaljene rundt anklagen er ikke offentliggjort og Urdanga-



Madrid

Regjeringen varsler prisendringer i 2012

Regjeringen har varslet at prisene på naturgass som brukes i mange hjem både til oppvarming av hus og vann, vil øke med ca. 0,5 prosent. Dette vil for en gjennomsnittsforsbruker bety en prisøkning på 0,57 euro per tredje måned.

Portoen for å sende brev vil også øke i det nye året og får en pris-

økning med ca. 2,86 prosent. Også bilistene vil merke en prisøkning både på bensin og økte avgifter på bompengene langs motorveiene i Spania. Bomavgiften kommer til å øke med ca. 3,2 prosent.

I regionen Valencia vil togprisen stige med 4,6 prosent og bussprisene vil stige med 15 prosent.



Leiebil til lavpris!

De beste bilene, billigst og enklast på Internet

- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ INGEN FLYPLASSGEBYR
- ✓ EGNE FLYPLASSKONTOR I ALICANTE M.M.
- ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER

3 dører A
Ford KA



Ukepris:
€40

3 dører A1
Ford Fiesta



Ukepris:
€46

5 dørers småbil B
Ford Fiesta



Ukepris:
€48

5 dører C
Ford Focus



Ukepris:
€57

3 dører diesel D
Ford Focus



Ukepris:
€54

5 dører diesel E
Ford Focus



Ukepris:
€63

Stasjonsvogn F2
Ford Focus



Ukepris:
€74

5 dører storbil F4
Ford CMAX Trend



Ukepris:
€80

Minibus 9 seter I
Mercedes Vito



Ukepris:
€16

Kundeservice på norsk!

leiebil@spania.no
(+34) 966 882 501

Telefonen er betjent hverdager 09.00-14.00



Vi forventer stor etterspørsel etter biler, spesielt på Alicante flyplass! Reserver din bil i dag!



www.spaniaguiden.no
Reserver din bil på vår nettside

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA



**TACK ALLA KUNDER
FÖR ETT FANTASTISKT ÅR 2011!**

Centro Comercial Torremarina, Torrevieja
www.matboden.com Tel: 966 925 584 www.matboden.com



IQ GLASS CURTAINS

Vi matcher alle tilbud på verandavinduer i glass (glasscurtains) og vi slår også av 10 % på prisen!

GLASS CURTAINS
VINDU OG DØRSPEJALIST

Tel 965 973 307
Mob 663 125 716
enquiries@iqglasscurtains.com
www.iqglasscurtains.com



C&G PRODUKSJON

Produsenter av Costa Blancas trolig beste sveisede buer

**TOPP KVALITET
UPVC VINDUER & DØRER**

BYGGET ETTER BRITISK STANDARD MED TYSKE PROFILER

Internt monterte glass • Produsert etter dine mål • Svært sikkert låsesystem • 28mm dobbelt glasskammer • Hele sveisede rammer

Persienner og myggnetting • Stor katalog med dører for boliger

Fullt utvalg av farget • Omfattende garanti

For mer info om våre tilbud og for å be om konkret **GRATIS** tilbud ring oss på **966 764 730** eller **679 603 722**

Fax: 966 764 158 eller E-post: enquiries@candgfabrications.com

LOVLIG REGISTRERT SPANSK SELSKAP MED PRODUKSJON OG INNSTALLASJON PÅ COSTA BLANCA

C.C. Los Dolses 104 • Urb. Villamartin

FORHANDLERE SØKES

Alicante

Færre flybussavganger

Fra og med 1. januar har flybussene fra Alicante flyplass, El Altet, redusert sine avganger per dag fra 16 til 12.

Ruter som berøres er avgangen fra El Altet klokken 07.00 fra Torrevieja, og den siste bussen klokken 22.00 fra El Altet.

Nå går flybussen fra Torrevieja med nye avganger klokken 09.00, 11.00, 13.00, 15.00,

17.00 og klokken 19.00.

Fra flyplassen til Torrevieja går bussene nå klokken 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00 og klokken 20.00.

De nye rutene er ekspressruter på motorveien uten stopp i Guardamar del Segura, Orihuela Costa eller Pilar de la Horada.

Reisende fra disse stedene må enten først dra til Torrevieja og ta flybussen derfra eller ta taxi

til flyplassen som koster ca. 50 euro i følge avisen Diario Informacion. Den lave etterspørselen er grunnen til at de nå har valgt å redusere antall avganger. Bussene har kapasitet til 50 passasjerer, men ofte kjører med bare fem passasjerer.

Flybussene som kjører ruten El Altet - Benidorm opprettholder samme aktivitet som før med avgang hver time.




Her kjøper du Inner & Topseal Økologisk og best i hundretalls tester Beskytter ditt hus mot fuktighet og sopp og du sparer opptil 40 - 50 % energi

Du kan kjøpe produktene på følgende steder:

Alfaz de Pi: CB Handverk & Interiør, Carrer Arago 1, Tlf: 965 069 605

Santa Pola: Gran Alacant Ferreteria SUZIE SCREW, Avd Escandinavia (next to Bank BBVA)

Torrevieja: Skandinavisk Service Center, Gallerian, Tlf: 966 704 241

Los Alcázares / Murcia: Heléne Afeld, Calle Mazarron 2 Lomas Del Rame, Tlf: 968 574 003

Nerja / Malaga: COCINAS NERJA S.L. Nave 1-1, Tlf: 951 707 436

Fuengirola / Malaga: SVENSKA MAGASINET, C/Quemada Nº 6, Tlf: 952 581 819

Nueva Andalucía / Malaga: MIADDEL, C/Rio Volga Nº3, Tlf: 952 819 196

For mer informasjon: www.komsol.eu

Du kan få varene levert hjemme hos deg med SEUR ved å bestill on-line



CASA INTERIOR

Showroom: Obs!!! Ny Adresse!!!
Calle Ramon Y Cajal 15 (MG) 03178 Benijofar
T: 693 822 488/ 660 562 736, info@casa-interior.com
www.casa-interior.com

SØNDERBORG KØKKENET



Alicante

Arresterer stort narkotikanettverk

Narkotikasmuglere er tatt etter å ha fraktet store mengder hasj i lastebiler.

Politiaksjonen første til at 53 personer ble arrestert, der 10 arrestasjoner ble utført i provinsen Alicante. Til sammen fraktet de

3,5 tonn narkotika og en million euro.

Banden brukte lastebiler for å frakte narkotikaen fra Nord-Afrika til Spania.

Store mengder narkotika og penger ble beslaglagt i Benid-

orm og Villajoyosa og flere boliger i Dènia ble brukt til oppbevaringssted.

Den største andelen av hasjen kom fra Marokko og ble smuglet til østkysten av Spania før den ble videredistribuert nasjonalt og til Italia og Frankrike.

Erna's Boutique Tel 966 86 86 96

Moteklær til kvinner i str. fra 36 til 46.
Fra 17. januar 50 % rabatt på alt, med unntak av den nye kolleksjonen.
 Lokal 17. Kjøpesenteret Monver - Albir (mellom Mercadona og Lidl)
 Åpent: Tirsdag-fredag kl. 10.30-18.00. Lørdag kl. 10.30-14.00

Casa Tre Toppar
Butik & Café i Guardamar

Treffpunkt for skandinaver
 Stort utvalg av norske og svenske varer, aviser m.m.
 C/. San Eugenio, 23, Guardamar (mellom Plaza Pescadores og Parken)
 Tel. 966 726 948 • 617 619 033

Skinn Boutiquen
SALG!

C/San Juan, s/n 03580 Alfaz del Pi - Tel: 96 588 75 33
 Man-fre: 10 - 15 og 17 - 20

NY BUTIKK I ALBIR!

Garn • Gaver • Mote

- Strikkegarn
- Heklegarn
- Broderigarn
- Strikkepinner
- Interiør
- Moteklær fra Claire.dk
- Moteklær fra The Earth Collection
- Smykker fra Hjerter
- Håndlagde glassmykker
- Servietter og lys mm.



Nå kan du
kjøpe Drops garn
via web
www.casalis.es

Lanas y Decoraciones **Casa Lis** Garn og Interiør

Adr.: Calle Joaquín Turina 4/Albir v/ Costa Blanca Klinikken
 Tlf: 966 864 522 Mob: 672 589 455
 www.casalis.no • E-mail: lis@casalis.no

NORSTIL Vi hjelper deg å innrede boligen din!

- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiøret slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom sentralt i Alfaz del Pi, Carrer Aragó no 1.
 Rett opp i sidegaten ved Bertomeu-hjørnet. Tlf: 651 182 543 • post@norstil.no

Handverk & interior

Tlf: 965 069 605
 Mobil: 667 880 383

Åpningstider: Mand.-Fred. kl. 10.00-15.00

Carrer Aragó 1, 03580 Alfaz del Pi • E-mail: info@cbhandverk.eu • www.cbhandverk.eu

DAGLIGE FLYBUSSE **Round Town Travel**

til ALICANTE for Kun **8€ hver vei**

VI ER ÅPNE FRA MAN - FRE 10:00 til 14:00
 C/Narciso Yepes 4, Albir nr Campo de Golf
 RING 966 867 294

Vi har nå utvidet service fra:
 JAVEA, BENITACHELL, MORAIRA
 BENISA, CALPE, MASCARAT,
 ALFAZ, ALBIR, BENIDORM

VI TILBYR OGSÅ...
 FERIEREISER, BILUTLEIE
 DAGSTURER, FLYBILLETTER
 WWW.ROUNDTOWNTRAVEL.COM

WIPZONA

Kvalitets internett fra 29,90 euro pr. mnd.
 Fasttelefon med 200 min. gratis tellerskritt for 9,90 euro pr. mnd.
 Ring utlandet med mobilen fra 4 cent pr. min.

Alle priser eks. IVA

Wipzona Network S.L.
 C/Pau Casals,
 03581 El Albir 965 013 000
 www.wipzona.es

Pålitelig forbindelse siden 2004

En måned gratis internett hvis du melder deg inn med denne annonsen før 1. februar 2012

Villajoyosa

Vellykket prøveprosjekt på Solgården

Cerebral Parese-foreningen i Vest-Agder har inngått et nytt og spennende prosjekt med Solgården i Villajoyosa på Costa Blanca i Spania. Det gjør det mulig for de CP-rammede og deres nærmeste å reise utenlands.



FORNØYD: Reidar Dahlman er kjempefornøyd over et vellykket prosjekt der hele CP-foreningen i Vest-Agder kunne reise på ferie sammen til Solgården.

ANETTE FREDRIKSEN

ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

Det som vanligvis er en enkel firetimers flyreise for å komme seg mellom Norge og Spania, er ingen

dans på roser for CP-rammede, deres familier og ledsagere.

I begynnelsen av oktober fikk de derimot være med på et prøveprosjekt som er et samarbeid mellom CP-foreningen i Vest-Agder, HBF Vennesla Kristiansand og Solgården på Costa Blanca.

CP-rammede, foreldre, søsken og ledsagere fylte et fly med avgang fra Kjevik og rømte fra en hutrende kald høst til sol og varme på Spanias østkyst.

MED EGET FLY

- For første gang i historien hadde vi muligheten til å dra på fa-

milieferie til Spania, sier Reidar Dahlman som reiste sammen med sin kone Inger Elisabeth og to døtre.

MANGE HJELPEMIDLER

Datteren Julie har CP noe som gjør at hun er avhengig av flere hjelpemidler, blant annet rulle-

stol.

- Mange av de hjelpemidlene vi er avhengige av finnes her allerede. Med vanlig opplegg for chartertur ville dette ha vært umulig, sier Dahlman.

Solgården fikk et eget fly til turen fra Kjevik til Alicante siden Solgården hadde dispensasjon til å

G.T. AUTOS LOS DOLSES Orihuela Costa

ALTI-ETT BILSENTERET

BILSALG - VERKSTED

INNBYTTEPRISER DIREKTE TIL KUNDEN

TIM 662 211 993 WWW.GTAUTOSPAIN.CO.UK

VELG BILEN DIN
ALT PAPIRARBEIDET
ORDNET SAMME
DAG

AUTOCENTER ROJALES S.L.

- Offisielt Toyota verksted
- Vi har nye Toyotaer til deg
- Vi har hele tiden unge brukte biler til deg
- OMREGISTRERING AV BILER
- Reparasjon av alle typer biler
- Dekkreparasjon
- Bilutleie
- Alle typer vedlikehold
- Vi snakker engelsk, spansk, tysk, fransk, nederlandsk

Ctra. Benijofar, km 1 (vis a vis BP-stasjonen) • 966 715 503 • a.centerrojales@terra.es

AUTOS ESCANDINAVIA

Ditt bilverksted som reparerer alle typer bilmerker.

Mer enn 37 års erfaring i Altea og Sverige.

Vi snakker ditt språk og setter DEG i fokus!

Ptda. Cap Blanc 98, 03590 ALTEA

Tlf: 96 584 00 96 - Manolo

www.eurocarslanucia.com

EURO-CARS LA NUCIA

Din bilforhandler på Costa Blanca siden 1994

- Verksted • Service
- Brukte biler med lav kilometer

Åpningstider mandag-fredag
08.45-13.30 / 15.30-18.30

SPESIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clínica La Nucia. Tel: 966 873 860

ha med flere rullestolbrukere.

- Vanligvis er det bare plass til en rullestolbruker per fly på vanlige reiser. Nå fikk alle være med og vi kunne reise hit sammen. Det er helt fantastisk, sier Solvår Omdaal, som forteller at hennes CP-rammede sønn Kjetil har fått bade i bassenget hver dag. Det har han satt stor pris på.

SPENNENDE AKTIVITETER

Det var CP-foreningen i Vest-Agder som sponset turen.

- Det betyr enormt mye. Vi har kunnet dra på Sydenferie som familie og det synes vi er veldig gøy. Det har vært vellykket fra avreise til hjemreise, sier Inger Elisabeth Dahlman.

SPANSK AFTEN

På turen har store og små badet, vært på stranden, gått turer, vært på safari, utflukter til Benidorm og Guadalest, spilt tennis, petanca, mini-golf, danset, vært på konsert med Jan Groth, hatt spansk aften og sett flamenco-show.

- De ansatte har laget et program med forskjellige aktiviteter, og vi har deltatt på det som har fristet, sier Reidar Dahlman, som roser de ansatte på Solgården.

- De er helt fantastiske velvillige og hjelpsomme.



STOR STAS: Søsken syntes også det var stor stas å kunne reise på ferie sammen med andre barn i samme situasjon. Dagene var fylt med aktiviteter, bading, sol og iskrem.

BEDRE ENN MEDISIN

- De CP rammede har store funksjonshemminger og vi merker store forskjeller etter en uke i Spania. Varmen og det oppvarmede bassenget myker opp kroppene og letter på humøret. Her er det egen rampe som går

ut i bassenget. Ved å være på et slikt senter slipper vi hindringer vi ville hatt andre steder. Klima er ofte bedre enn medisin, påpeker Solvår Omdaal.

Prosjektet var en prøve både for Solgården og CP foreningen. Med denne erfaringen har Solgården bestemt seg for å satse på en tur i høstferien til neste år også.

-Vi håper at vi får muligheten til å komme tilbake. Nå skal vi

prøve å organisere oss med andre organisasjoner og sponsorer for å få et årlig bærekraftig program, fastslår Dahlman.

ET VIKTIG TILBUD

Samholdet mellom barna er veldig godt, og på en skala fra en til ti, har ungene gitt ferien poengsummen 20.

- Her nede slapper vi av. Vi er ikke til bry for noen og det er ingen som stirrer. Dette er noe

som spesielt søsken har satt pris på. Alle trenger hjelp her nede og det er ikke noe unormalt ved det. Det unormale er det normale. Vi unngår å få ekstra oppmerksomhet.

- Vi slipper å tilpasse oss andre. Her nede er alt tilpasset våre ønsker og behov. Det er veldig viktig for oss å ha dette tilbudet, sier Inger Elisabeth Dahlman.



VELLYKKET: Sammen med Solgården har Cerebral Parese foreningen i Vest Agder gjennomført et spennende prosjekt som frister til gjentakelse.



Tenk datasikkerhet!

- Hva skjer om din pc blir ødelagt eller stjålet?
- Hva skjer med dine bilder?
- Hva skjer med dine dokumenter?
- Hva skjer med dine mailkontakter og mailer?
- Hva skjer med din kundeportefølje?
- Hva skjer med ditt regnskap?
- Hva skjer med ditt firma om du mister alle dine data?

Uansett hvilke tjenester du har behov for så er vi der for deg:

Online Backup
Exchange
Webløsninger
Webbutikk
Online service på din PC
Hjemmesider

Vi gjør jobben online eller kommer til deg så du ikke behøver å dra noe sted!

StorsteinNett



StorsteinNett AS
Roberglia 21, 3123 Tønsberg, Norge
Avdeling Spania - Costa Blanca:
Steinar Pettersen
Salgssef Spania
Tlf: +34 695 774 742
Mail: steinar@storsteinnett.no

Reserver din bil på vår webside i dag:
www.spaniaguiden.no

Leiebil til lavpris!
ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Fra kun **40€**
pr uke i vinter
med IVA, fri km & forsikring!

Vi forventer stor
etterspørsel etter biler,
spesielt på Alicante flyplass!
Reserver din bil i dag!

Norsk kundeservice i Spania!
Epost: **leiebil@spania.no**
Telefon: **(+34) 966 882 501**
Hverdager 09.00-14.00

- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ INGEN FLYPLASSGEBYR
- ✓ EGNE FLYPLASSKONTOR I ALICANTE M.M.
- ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER

Valencia

Turismen øker i regionen

Løpet av de 11 første månedene i 2011 hadde utenlandske turister lagt igjen 4.350 millioner euro i regionen Valencia. Det er en økning på 8,6 prosent i forhold til samme periode i 2010.

De som legger igjen mest penger i regionen er britene med til sammen 1.287 millioner euro. Det kommer stadig flere turister til Spania og hollenderne har lagt igjen 33,7 prosent mer i 2011 enn i 2010. På andre-

plass kommer nordmenn som har lagt igjen 32,1 prosent mer i 2011 enn i 2010. Til sammen har nordmenn og hollendere lagt igjen 480 millioner euro i regionen.

Regionen har hatt en økning i turisme fra land som Italia og Frankrike, men det er fremdeles britene som regjerer turistsektoren på Costa Blanca. Britene sørger for 30 prosent av turistsektorens inntekter.



Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg
Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag
Tel: 96 686 41 46

Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

Skandinavisk Rygg- og ledinstituttet

609 80 36 95
96 687 84 00

FORUM MARE NOSTRUM - C/ CAMINO DEL PINO, 2 03580 ALFAZ DEL PI (ALICANTE)

Naprapat

Mogens Jørgensen Dr. Prof. i Naprapati

Manuell ortopedisk behandling av rygg og ledd.
Akupunktur og Laserterapi.

www.inscolver.com

Den Norske Tannklinikken

▶ **Jan Holmefjord**
Allmenpraksis

Almenpraksis og implantat

den.norske.tannklinikken@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311

Avd. País Valencia/Teniente Seguí 20
Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi

Medlem av den spanske og norske tannlegeforeninger

Aida Lund Legekantor

- 20 år erfaring som lege
- Både Norsk og Spansk lisens
- Allmenmedisin, Basisk Gynekologi, Kirurgi og Pediatri
- Grundig helsesjekk på første konsultasjon (ca. 1,5 timer)
 - Hurtige blodprøver • Pusteprøver
- Screening av Benskjørhet på 3 minutter
- Effektiv slankemetode (Pronokal)
- Akutt legebesøk

Kom innom "Aida Lund Legekantor"

Mandag til Fredag fra 09:30 til 15:30
NORSK LEGESENTER SALUS ALBIR

Avda del Albir 78, 03581 Albir
Tel: 610 041 473 / 966 868 638
www.doctoralund.com • info@doctoralund.com
Facebook: AIDA LUND LEGEKONTOR

Mvh. Dr. Aida Lund

clínica Dental centre

Edificio Zentro Zenia, Avda. Villamartin s/n
Tlf/Fax: 96 673 00 58 - Tlf 607 821 433
Dr. med. dent. Gerhard Nagel
Tysk tannlege

SUNNE tenner, i alle aldre

UFORPLIKTENDE PRISTILBUD

- Spesialist på proteser og implantater
- Høyteknologisk tannlaboratorium med garanti!
- Intravenøs bedøvelse & generell narkose for nervøse pasienter

2. etasje (OVER CAJAMURCIA)

Centre La Zenia N332

• Cartagena • Torrevieja •

ÅPNINGSTIDER
Man - fre 09.00 - 15.00
Ring for avtale

Torrevieja-Orihuela Costa

UTEN VENTETID

SALUDDENT

C/ del Torrejón, Urb. Lomas Playa III nr 112 La Mata - Torrevieja
(ved siden av Saga Travel)

TANNBEHANDLING

Lang erfaring innen:

Komplisert rotbehandling, kirurgi og implantat

Vakt telefon 966 704 277

ANNEN SERVICE
Botox - Hyaluronsyre (av lege), fysioterapi, fototerapi og massasje

GRATIS UNDERSØKELSE
VI HAR NÅ FLYTTET!

Tel: 966 704 277
saluddent@hotmail.com

Happy Teeth

Enjoy

966 761 366
www.happyteeth.es

Velkommen til den Svenske Tannlegen og Tannpleieren i La Zenia.

Om du er urolig foran tannlegebesøket så la oss gi deg en ny og bedre opplevelse.

Vi tilbyr svensk tannpleie i verdensklasse og vi finnes i La Zenia sør for Torrevieja.

Pleie på dine vilkår.

Du finner oss bak Consum i La Zenia.

ALT?

ALT FOR MUNNEN DIN

CLINICAS VITAL DENT
Nº 1 EN ODONTOLOGIA

Altea

C/ Consell, 1
Telf. 966 881 866

PROTESER
KJEVEORTOPEDI
ESTETISKE BEHANDLINGER
KIRURGI OG IMPLANTATER
GENERELL TANNBEHANDLING

GRATIS PARKERING

100% finansiering

Oslo

Spania er 2012-favoritten for nordmenn

Mange nordmenn har allerede lagt planene for hvor og når de skal reise på ferie i det nye året. En god del av reisene vil bli foretatt til Spania, for Spania fremstår som den store norske favoritten i 2012.



REISEFAVORITT: Spania seiler opp som reisefavoritten til nordmenn i det nye året. Mencora er blant stedene som kan bli aller mest populært i sommer.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.NO

-Spanske reisemål fremstår som trygt og godt for oss nordmenn. Det kan virke som om Spania blir den store favoritten til sommeren, sier kommersiell direktør i FINN reise, Terje Berge til Dagbladet.

HAR OVERFØRT KAPASITET

På vegne av www.finn.no har byrået NORSTAT foretatt en undersøkelse som avslører at 14 prosent av de spurte sier at de vil reise til Spania i løpet av 2012. På andre plass kommer Hellas med 11 prosent, mens Italia innehar tredje plassen på ønskelista med åtte prosent.

På samme tidspunkt i fortoppet Hellas lista, tett fulgt av Spania og Thailand. Nå har altså Spa-

nia inntatt førsteplassen, mens Thailand har ramlet ned på fjerde plass. Krisen i Hellas bidrar åpenbart til endrede reisevaner og ønsker.

-Enkelte turoperatører har overført kapasitet fra Hellas til Spania, opplyser kommersiell direktør, Terje Berge.

Direktør for reiselivet i Ho-

vedorganisasjonen Virke, Rolf Forsdahl påpeker at Spania alltid har hatt et godt grep om norske reisevaner og er han er sikker på at de tradisjonelle reisemålene vil bli benyttet denne sommeren også.

BESTILLER FERIE TIDLIG

-Mallorca er en sikker vinner i

2012 også, mener Forsdahl.

Det forventes også at Menorca blir en populær destinasjon i sommer siden flere charteroperatører satser på Mallorcas lille søsterøy i år.

I følge www.finn.no, så bestil-

ler hele 19 prosent av alle nordmenn sommerferien så tidlig som i januar og februar.

Mange har benyttet romjula til å sjekke destinasjoner og priser, viser trafikken på www.finn.no.



Costa Blanca Nursing
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**

LEGESENTERET

Costa Blanca Klinikken



Dr. Jon Lie Åvang, Dr. Paco

- Allmennpraktikere/spesialister
- Blodprøver/vaksiner
- Godkjent lege for offshore helsekontroll

Vi samarbeider med Hospital IMED Levante

Åpent: Mandag - fredag: 09.00 - 15.00, Lørdag: 10.00 - 13.30

Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86

Legehjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252

Adresse: Calle Joaquín Turina, no 4 Albir

Alicante

Øker eiendomsskatten

Ni av ti kommuner i Alicanteprovinsen øker eiendomsskatten i 2012.

som eiendommen ble taksert før 2002 vil man måtte betale mer. Når taksten nå skal justeres etter

dagens markedsverdi kan flere boligeiere komme til å merke en økning i eiendomsskatten.

Kommunene Alcoy, Elche, Elda, Benidorm, Orihuela og San Vicente øker eiendomsskatten (IBI) med 10 prosent, og Torrevieja, El Campello og Mutxamel øker eiendomsskatten med fire prosent.

Hvor mye hver enkelt må betale blir vurdert etter boligens alder og vurderes individuelt. Der-



Alicante

IKEA venter på grønt lys

Miljøvernnavdelingen har gjennom forbundet CJH, etter nesten et år med mye frem og tilbake, gitt sin støtte av planleggingen av et nytt IKEA og kjøpesenter på Rebasa-området i Alicante.

Tidligere har det vært usikkerhet om lønnsomheten ved å få lagt vann til de nye sentrene og om det ville forstyrre vanntilførselen til de øvrige områdene, men forbundet har snudd i saken og vil nå støtte prosjektet.

Men, man venter fremdeles på at Avdelingen for byutvikling gir sin godkjenning.

De har satt spørsmålstegn ved plasseringen av kjøpesentrene som er planlagt langs motorveien.



OPHTHALMOLOGIC CLINIC -

FORBEDRE LIVSKVALITETEN DIN MED DEN NYESTE ØYEBEHANDLINGEN PRELEX - PREMIUM

Lasik og PreLex-Premium teknologier er i dag den eneste metoden som muliggjør et liv uten briller, for de som lider av kort og langsynthet.

Smertefri lokalbedøvelse, ingen overnatting og rask rekonvalesent.

Profesjonell diagnostisering i alle våre klinikker, forklart på en enkel måte. Øyemikrokirurgi, siste generasjon av Excimer-laser, Optisk Coherence Tomografi

Vi samarbeider med følgende forsikringsselskaper: Asisa, Axa-Whintertur, Caser, D.K.V., Generali España-Estrella Salud, Vitalicio salud, HNA Salud, Mapfre, Asefa Seguros, Avant Salud y Canal salud 24, Servial Salud, Aura Seguros, Active Seguros, Cosalud, SOS International.

Våre klinikker:



Clínica Ocular del Sureste
CP-03189
Av. San Blas nº 8 Local 27-1
Tlf: (+34) 96 670 51 38



Clínica Ocular del Sureste
CP-03189
Av. San Blas nº 8 Local 27-1
Tlf: (+34) 96 670 51 38

Torrevieja
CP-03189
C/ Pádel Surco nº 41
Tlf: (+34) 966 70 58 18



Clínica Internacional
Microcirugía
Ocular del Sureste

Dr. J. M. Felices Lago

Vi spesialiserte oss for 25 år siden og er stolte av å bruke den nyeste teknologien tilgjengelig.
Internasjonalt kvalitetssertifikat UNE-EN ISO 9001-2008. Sertifiseringsnr: 03.03053.2

25 ÅR I TORREVIEJA | VI SNAKKER DITT SPRÅK | WWW.DRFELICESLAGO.COM

Har du spørsmål vedrørende din hørsel?

Bestill en time og få gratis hørselstest og informasjon om det minste høreapparatet med kunstlig intelligens som klarer å skille mellom støy og tale.

Ring Robert Vanderbeek på:
965 140 413
og få en gratis konsultasjon hos

Centro Médico Internacional: Zona Carrefour.TORREVIEJA
Euro Clínica Albir: Avda. Oscar Espla. PLAYA DEL ALBIR
Clínica Britannia: Avda. Ejércitos Españoles. CALPE
Euro Clínica Javea: Avda. de Estrasburgo. JAVEA

Hjemmesitt er også gratis og uten forpliktelser. Full service av de fleste høreapparater

Fysioterapi i Altea

Offentlig godkjent
fysioterapeut &
spesialist

Behandling, trening
& rehabilitering:

Ryggproblemer
Brudd og muskelskader
Rehabilitering etter operasjoner
Revmatisme
Graviditet

Fysioterapi
Akupunktur
Fotterapi (Podologi)
Elektroterapi
Massasje
Spesialist på behandling &
trening av barn

Altea Salut

Heather Janssens
Col. 69 09

Fisioterapeuta
Podología

Også hjemmebesøk / behandling
i Alfaz del Pi, La Nucia og Altea.
Mulighet for refusjon via HELFO

Du finner klinikken i
Calle Vents Vius no 6, ved
Palau i Altea's gamleby
Tlf: 649 67 07 43

Epost: heather_altea@hotmail.com

www.alteasalut.com



Nordic Dental Clinic
Implant & General Dental Clinic

Vi erbjuder tandreglering även med Invisalign
(osynlig tandreglering) för alla åldrar.

Tlf.: 966 722 318

Lago jardin 2 Avda. Laguna Azul Manz. 5 - Los Balcones (Torrevieja)
www.nordicdental.com e-mail: info@nordicdental.com



Normal

Invisalign





Valencia

Betaler selv for nytt helsekort

Fra og med i dag må man selv betale for utstedelse av nytt helsekort i regionen Valencia.

Dette er første gang at innbyggerne selv må betale for helsekortet dersom det blir ødelagt, blir mistet eller dersom det blir stjålet. Prislappen er på tre euro.

Dersom det er første gang man mottar helsekort må man ikke betale kortavgift.

Regionens president, Alberto Fabra, har uttalt til avisen Diario Informacion, at innbyggerne på denne måten kan delta mer i gjenoppbyggingen av regionens

økonomi, men på en fornuftig og overkommelig måte.

På Balearene må innbyggerne betale 10 euro dersom de må be om nytt helsekort, også dersom det er snakk om en obligatorisk fornyelse.

Leserbrev

Svar til Per A. Johnsen - og Spanish House Lottery

I Vikingposten nr 42, (2011) har personen bak huslotteriet, Per A Johnsen et leserinnlegg som er ment som et bevis på at lotteriet var seriøst. Men dette er jo bare sprøyt, som dessverre ikke beviser noe som helst.

Intervjuet med Per A Johnsen i Vikingposten nr. 20, 2010 var en introduksjon av huslotteriet, og det var beskrevet hvordan lotteriet skulle drives. De viser til en notarius i Almoradi, samt en spansk advokat.

Videre sier Per A Johnsen, til journalisten: Du må for all del skrive, at jeg ikke er en desperat mann som for alt i verden må selge boligen. Den er allerede solgt, og vi er på utkikk etter flere objekter til lotterifirmaet. I Vikingposten nr 40, 2011 står Per A Johnsen igjen frem på førstesiden, og påstår at han har tapt kr 300.000,- på eget boliglotteri. Men han hadde jo solgt huset (?).

Før jeg selv kjøpte lodd, kontaktet jeg Vikingposten, som var de som skrev om lotteriet. Jeg skrev : Har Vikingposten sjekket at dette er seriøst ? I artikkelen står det om alle godkjenninger etc. Har Vikingposten sett dette ? Jeg fikk svar fra journalist Leif Kvernland, som skriver i sin mail : - Jeg har sett på opplegget rundt trekningen. Det er bønn seriøst. En advokat skal trekke og der skal også vi sørge for å være til stede. Etterpå skal alt gjennom Notarius Publicus for godkjenning.

Så viser det seg at lotteriet ikke blir registrert i Spania slik som forutsatt, men registrert på Costa Rica, med Allied Wallet som betalingsmottager for loddene, og firma Globalotto SA. Skulle drives fra London.

Til meg, skriver Per A Johnsen : Jeg går ut ifra at din spanske advokat er klar over at spanske myndigheter ikke har noen myndighet i forhold til et on-linselskap registrert på Costa Rica, og at det uansett ikke foreligger noen forhold som kan betraktes som svindel.

Det en nettopp dette jeg bebreider Per A Johnsen for. I introduksjonen skulle jo dette være et spansk lotteri, kontrollert av spansk advokat og notar. Det er dine egne ord, og bekreftet av Leif Kvernland, i Vikingposten. Dette er ikke redelig informasjon

til loddkjøpere. Derfor skrev jeg : Var huslotteriet ren svindel ?

En journalist fra Spaniaaposten, kontaktet Per A Johnsen for å få litt informasjon, men han ville ikke svare på noen ting. Han ville heller ikke oppgi navn på vinner nr. 1 og 2, og kaller attpå til journalisten for frekk, som stilte spørsmål ved hans virksomhet. Dette var relevante spørsmål som det måtte være lett å svare på, om man har god samvittighet. Han gav senere et intervju til Vikingposten, men der unngikk

han også beleilig spørsmålene. Hvem var vinnerne av de tre påståtte utbetalte pengepremier ? Kun en vinner står frem. Dette var sikkert arrangert. Han fikk tredjepremie. Beløpet var hemmelig. Vinner nr. 1 og 2 kunne man ikke oppgi. Det ble sagt at dette var et privat og sensitivt dokument (?). Jeg har ikke hørt på maken til tullprat. Her snakker vi om til dels små beløp, som det burde være greit å offentliggjøre.

Trekningen som ble lovet å foregå i Spania, med advokat,

notar og Vikingposten tilstede, ble altså foretatt av et selskap på Costa Rica, uten notar, eller andre troverdige vitner. Vi er nå mange som setter spørsmålstegn ved dette og mye annet knyttet til selve lotteriet..

Roger Sten Snarli
03189 Orihuela Costa.

Innlegget er noe forkortet.
Red

Quesada

Mener huslotteri var svindel

I fjor bestemte Per Andreas Johnsen seg for å lodde ut huset sitt, en luksurvilla i Quesada, fordi han ikke fikk solgt huset til takst. Sammen med samarbeidspartner Tor Ingebrigtsen startet de arbeidet med å selge 39.900 lodd som kostet 29 euro per stykk. Roger Sten Snarli kjøpte til sammen syv lodd av Spanish House Lottery i håp om å vinne huset. Etter hvert fikk han beskjed om at Spanish House Lottery ikke hadde solgt nok lodd til at det ble trekning av huset, men at det skulle bli trekning av pengepremier i stedet. Siden har ingen hørt noe fra Spanish House Lottery.

ANETTE FREDRIKSEN
ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

Sten Snarli bor i Dream Hills syd for Torre Vieja. På telefon til Spaniaaposten sier Snarli at lotteriet var en fiasko fra dag en.

- De hadde en håpløs og lite kundesvenlig webside med unødvendig tungvindt betalingssystem. Jeg påpekte dette flere ganger og fikk beskjed om at de jobbet med forbedringer, sier Snarli.

PLASTER PÅ SÅRET

Han ville gjerne kjøpe flere lodd i håp om å vinne drømmehuset, men plutselig virket ikke passordet. Som plaster på såret mot-

bruke ved fremtidige loddkjøp. - Det var ikke tatt forbehold om salg av alle lodd før selve trekningen. Trekningen ble foretatt for et år siden. Siden har ingen hørt noe, sier Snarli som klager på at lotteriet ble drevet uprofesjonelt.

- Dette er ikke et stort tap for meg siden jeg bare kjøpte syv lodd, men det har blitt en prinsippsak. Jeg føler meg lurt og ser på dette som ren svindel, sier Snarli.

EN STOR FIASKO

På lotteriets hjemmeside www.spanishhouselottery.com opplyses det at det ikke ble solgt nok lodd til at det ble trekning av huset, så det ble trukket pengepremier i stedet.

"Det ble dessverre ikke solgt



FØLER SEG LURT: Roger Snarli føler seg lurt av loddseilgerne da det ikke ble trekning av huset.

MER STRID: Uenighetene omkring Spanish Houtelottery fortsetter. I dette leserbrevet svarer loddkjøper Roger Sten Snarli Per A. Johnsen

Albir

Åpner tre bedrifter på tre måneder

Trønderen Ranveig With slår til igjen og åpner nytt eiendomsmeglerkontor i Albir. Kontoret ligger midt mellom hennes egen restaurant Noggy Sheila og rockebaren Stone Bar. With viser ingen tegn til å kjede seg der hun småløper mellom restauranten, baren og meglerkontoret og sprudler i vei når hun presenterer sin siste storsatsing.



BOLIGSALG: F.v. Eier og selger Ranveig With sammen med boligselgere Charles William Park og Annie Geraghty.

ANETTE FREDRIKSEN
ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

Spanish Homes Real Estate ligger midt i Albirs gryte, og vil etter planen bli et annerledes meglerkontor.

- Vi har åpnet et multiservicekontor hvor vi ikke bare selger boliger, men vi leier ut for klienter, skaffer hjelp til flytting, vann- og strømkontrakter, hagearbeid og det som ellers omhandler bolig, sier With.

Sammen med Charles William Park og Annie Geraghty arbeider With med de siste detaljene for at kontoret skal stå klart til å ta i mot kunder.

- Vi venter på skilt, visittkort og andre småting, men alle lisenser og godkjenninger er allerede i boks, sier Park.

leie. Jeg har opparbeidet meg erfaring fra området og tror det vil være til stor nytte i den nye driften, sier Park.

Spanish Homes Real Estate dekker den nordlige delen av Costa Blanca og skriver på deres hjemmeside at de vil være behjelpelige med billeie, huslån, skole og pengeoverføringer. Siden ingen av meglerne er registrerte meglere vil alle pengeoverføringer bli utført av eksterne advokat.

- Vi har spesialisert oss på eiendomsøvertakelse når kjøper ikke kan betale for seg (repossession), sier Park som har god tro på løsningen og god to på at det finnes et behov for et meglerkontor som kan være behjelpelige med mer enn bare kjøp og salg av bolig.

- Vi er helt i startgropa men har tro på prosjektet. Jeg tror dette kommer til å bli kjempeartig, sier With.

LANG ERFARING FRA ALBIR

- Jeg har jobbet i Albir i 18 år med alt som innebærer salg og



STATSAUTORISERT TRANSLATØR MED ØKONOMISK BAKGRUNN. OVERSETTER FRA NORSK TIL SPANSK.



MIGUEL LOZANO GALLARDO.

- Oversettelser av juridiske, økonomiske, medisinske og andre typer dokumenter.
- Oversettelser av vitnemål, attester og andre personlige dokumenter.
- Kvalitet - Taushetsplikt
- Kontortid fra mandag til fredag fra kl. 10.00 til 17.00.



Adresse: Calle Astillero no. 2, Edificio Marbella 4C, Altea. E.post: mi.lozano@yahoo.es • Mobil: 0034 646 964 668



VI HAR FORTSATT NORSK KVALITET TIL SPANSKE PRISER

MASSAGE 1 TIME 38 €
FARGE VIPPER & BRYN 17 €
HERREKLIPP 12 €
FARGE OG FØN FRA 39 €
PEDICURE 25 €

Adr. Calle San Lorenzo 2.
Nær rundkjøringen v. Mendoza, Albir.

Tel 966 86 57 67

Vintervarmer for januar måned:
10 % rabatt på massasje med varme steiner



www.beautypoint-albir.com

Pau Casals 16, local 2

03581 Albir

- Ansiktsbehandling
- Semi Permanent make-up
- Cavitation Fett fjerning-kropp
- Radio Frequency Therapy:
- Ansiktsløfting **+20%**
- Massasje

+34 966 867 039

+34 691 358 691

info@beautypoint-albir.com

ALL PROPERTY CARE

Er et personlig selskap drevet av May Britt og Stein, som utfører vaktmestertjenester i byene Quesada, Guardamar, Rojales, Benijofar og Torrevieja



- Handyman (altmuligmann) • Sikkerhetsjekk
- Nøkkeoppbevaring • Oppsyn med eiendom
- Smårep. og malearbeid • Hagearbeid

www.allpropertycare.net
allpropertycare@hotmail.com

FYSIOTERAPI OG OSTEOPATI



Clinica Gran Alacant
"Refusjonsavtale med Norge"

Tel. 616 77 90 34

Avda. Escandinavia 31, - Gran Alacant Santa Pola (ved siden av biblioteket)
E-mail: rosanavaldivieso@yahoo.es



AAS FYSIKALSK & BEAUTY THERAPY CLINIC

Vi tilbyr skjønnhetsbehandling fra topp til tå. Vi har også Detox fotspa som hjelper å rense ut avfallstoffer i kroppen. Ansiktsbehandling m/20 min. massasje og ansiktsmaske som passer for din hudtype

Vi har nå utvidet klinikken og fått større lokaler!

Ta kontakt med Nina på tlf.: 649 368 373

C./Galicia 60, Ciudad Quesada. E-post: aasnina58@gmail.com

Madrid

Må betale dobbelt opp for gavene

Mange har de siste par ukene oppdaget at de har måttet betale dobbelt opp for å motta julegavene som har blitt sendt med posten fra Norge til Spania, noe som for mange virker uforståelig siden forsendelsen allerede er betalt i Norge. Bakgrunnen er at Norge ikke er medlem av EU.

ANETTE FREDRIKSEN
ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

I følge dagens lovverk betyr dette at for gaver som blir sendt til Spania fra Norge, som ikke er et EU-land, må man betale merverdiavgift av innholdet og en importavgift. Dette er bare dersom innholdet i gavene overstiger et visst beløp. For å sende en gave mellom Norge og Spania må man informere om hva man sender og verdien av dette.

GRATIS OPP TIL 45 EURO

Dersom avsender eller mottaker av pakken er et selskap, må man betale for å motta pakken dersom innholdet av forsendelsen har en verdi på over 22 euro. Dersom innholdet har en verdi på under 22 euro, er man ikke pliktig til å betale for å motta gaven.

Dersom pakken sendes privat,

slik som julegaver, må man betale dersom innholdet har en verdi på over 45 euro. Nettopp dette gjorde at mange nordmenn bosatt i Spania fikk seg en overraskelse da de skulle motta årets julegaver.

ULOVIGE VARER

Det spanske tollvesenet har også rett til å holde tilbake og undersøke forsendelser dersom de mener dette er nødvendig. Prisen som avsender betaler må ikke forveksles med landets importavgifter, skriver det spanske postvesenet på sine hjemmesider.

På www.posten.no opplyses det at det er forbudt å sende pakker fra Norge som inneholder våpen, ammunisjon, levende dyr, levninger, tobakksvarer og verdivarer som gull, sølv, edelsteiner, mynter, sedler eller verdipapirer. Godt å vite ved neste forsendelse.



DYRE JULEGAVER: Siden Norge ikke tilhører EU har mange måttet betale for å få julegavene av postkontoret i Spania.

Santa Pola

ETA-rettssaken flyttes



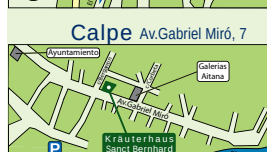
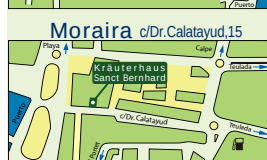
I 2002 drepte ETA-terroristene, Oscar Zelarain og Andoni Otegi, en mann og en seks års gammel jente i et angrep mot politiet i Santa Pola. I tillegg ble 55 personer skadet.

Den nasjonale domstolen har nå satt datoen for rettssaken til den 20. februar i Madrid.

De to mennene er siktet for å ha plassert en bilbombe i en stjålet Ford Escort og parkert den ved

siden av politiet. For å gjøre størst mulig skade utløste de bomben om kvelden da politiet spiste middag sammen med sine familier. Det var ikke gitt noen form for advarsel i forkant av eksplosjonen.

Aktor i saken, Miguel Angel Carballo, har bedt om at de to ETA-terroristene dømmes til 1.180 års fengsel for drap og forsøk på drap.



Tel: 96 686.41.71 - info@sanctbernhard.es

Ginkgo biloba 100mg

forbedrer blodsirkulasjon. Tegn på dårlig blodomløp er hukommelsessvikt, mangel på konsentrasjon, tretthet, kalde hender og føtter.

150 kaps €17,95

Rosenrot

forbedrer konsentrasjonen, minnet og fremmer prestasjons-evnene.

120 kaps €15,00

Glukosamin-Kondroitin

Glukosamin & kondroitin er en velbalansert kombinasjon for sunne leddfunksjoner.

150 kaps €35,90

Chitosan

Chitosan trekker til seg fettstoffer som en svamp, og hemmer opptaket av fett i tarmsystemet.

240 kaps €29,90

Goji Bio-Juice y Kapslar

ikke tilsatt sukker eller konserveringsmidler.

1 Litre €24,50 ab 3x €22,50
90 kaps €13,95 ab 3x €12,50

Omega-7

Omega-7 fra økologisk dyrket havolje og har en beroligende og fuktighetsgivende effekt på slimhinner i strupe, øyne, munn og andre slimhinner.

100 kaps €21,50

Røkelse

Røkelse ble brukt i Midtøsten tusenvis av år siden i populære medisiner. Ayurveda å lindre betennelse og revmatiske plager.

200 kaps €32,50

Magnesium 400 supra

Magnesium forbedrer muskel funksjonen, minskar benkramper, og øker musklernas stresstolerans. Varje Kapsel inneholder 400 mg ren magnesium. Endast 1 kapsel per dag!

120 kaps €8,50

Kräuterhaus Sanct Bernhard

...for helsen vår!

Flere naturprodukter		Euro
AFA sjøtang kapsler	120 kap	19,95
Aloe-Vera juice	1 L	11,00
Artisjokk ekstrakt	120 tab	8,95
Arganin 500 Kapsler	250 kap	24,50
Asparag tabletter	350 tab	12,50
A-Z 26 vitaminer & mineraler	150 kap	7,95
Cinamon kap 2.000mg NY	180 kap	11,00
CLA (konjugert linolsyre)	120 tab	15,00
Co-enzym Q10 40mg + vit	150 kap	25,00
Co-enzym Q10 100mg mono	60 kap	18,00
Cranberry Vital-Juice	1 L	8,90
Djevelklo	120 kap	10,75
Dvergpalme & Gresskarfrøolje	300 kap	28,50
Eple-eddik	120 tab	7,95
EPA Fiskolje 650mg	90 kap	24,90
Ginsengfit	200 kap	21,70
Gresskarfrøolje	130 kap	7,95
Grønnleppet musling kapsler	150 kap	12,50
Hårfit - for starkt, sunt hår	150 kap	12,50
Hyaluronsyre Kapsler	90 kap	24,50
Hyaluronsyre Balm	50 ml	16,50
Johannesurt + Lecitin	90 kap	9,85
Kalsium-Magnesium	400 tab	9,95
Lakseoljekapsler (500mg)	400 kap	9,50
Lutein Eyecare m/ blåbær	90 kap	12,80
Maca-østers ekstrakt	120 kap	16,80
Magnesium supra 400mg	120 kap	8,50
Marietistel Silybum	120 kap	16,70
MSM 500 Kapsler	250 kap	19,50
Nattlysolje 500mg	150 kap	9,95
Noni Bio-Juice 100%	1 L	26,50
Noni Kapsler	90 kap	12,80
OPC Kapsler	90 kap	22,50
Halbrusk	180 kap	21,80
Rød solhatt & Vitamin C	120 kap	11,85
Rødkløver kapsler	60 kap	19,50
Royal Jelly 1 månedes kur	30 bot	29,95
Silica - for hår, hud, negler	210 tab	8,95
Sink-gjør	180 tab	10,90
Spirulina - blågrønn mikroalge	360 kap	12,60
Svartkumminolje 500mg	180 kap	9,90
Tranebærkapsler	90 kap	11,00
Veneforbedrende tabletter	150 tab	10,50
Vitafit - Ginkgo-Magnesium	400 tab	20,50
Vitamin B Kompleks	120 kap	7,85
Vitamin C + sink Retard	150 kap	8,50
Vitamin C Acerola	300 kap	10,85
Vitamin C Retard	120 tab	5,45
Vitamin E 400	240 kap	24,00
Vitaminer for kvinner	60 kap	9,60
Wu-Wei-Zi & Granateple	90 kap	12,50

I våre foretninger finner du mange flere helseprodukter sammen med veiledning fra våre eksperter innen helsekost. Vi tilbyr også postordresalg.

Apartamentos TORRELAGUNA
Utieta

Bestill nå og få glede av våre gunstige priser for høst, vinter og vår

Eget inngjerdet leilighetsanlegg med møblerte leiligheter ved Vera Playa (mellom Garrucha og Puerto Rey)



Leilighet med 1 Soverom
550€
Pris for 4 uker

Leilighet med 2 Soverom
650€
Pris for 4 uker

Telefon: (0034) 950 132 580 • e-mail: info@apartamentostorrelaguna.com
www.apartamentostorrelaguna.com

Turistleiligheter til leie:



Moderne leiligheter sentralt i Albir med havutsikt og eget stort tropisk hageanlegg med 2 bassenger, hvorav et er barnevennlig. Alle leilighetene har 2 sov, 2 bad, velutstyrt kjøkken og vaskemaskin. Garasjer er tilgjengelig.

Resepsjonen er åpen fra:
Man. til Fre. fra 10-13.30 og 16-19.30. Lør. fra 10-13.30
E-mail: apartments@playaalbir.e.telefonica.net
www.apartmentsplayaalbir.com

Tel. 96 686 62 06, Avda. del Albir 6, Edif. Capitola V,
El Albir 03580 Alfaz del Pi

Tlf: 96 686 62 06

IKKE SI DU IKKE VISSTE!

På den norske uavhengige eiendomsportalen kan du søke blandt nærmere 1.000 boliger som du ikke finner på andre norske hjemmesider!

ALTEA
ALFAZ DEL PI
LA NUCIA
BENIDORM
TORREVIEJA

ANCITA
www.ancita.no

HAHN-FÜRSTENBERG
INMOBILIARIA

Playa Flamenca
Stort rekkehus rett ved fellesbasseng, 4 sov, 3 bad, møblert, AC, vinterhager, solrikt, stor garasje, inngjerdet område, sentral beliggenhet.
115.750 €

Avenida Espana 2, no 1-22,
La Zenia, 03189 Orihuela Costa
Tel 0034 966773985 • Fax 0034 966730430
Mob 0034 616939326
E-mail: webmaster@hf-immo.com
www.hf-immo.com



SPANSK JUL: Julefeiring på Gran Canaria har fått økende popularitet blant vinterkalde nordmenn.

Madrid

Valgte spansk julefeiring

Mange nordmenn valgte å feire jul i Spania og trenden ser ut til å være økende.

Turoperatørene Star Tour og Ving har hatt en økning på 14 og 12 prosent, mens Apollo har hatt stabile salgstall, og de populære reisemålene ligger fremdeles i Spania.

På Star Tours topp 5-liste ligger Gran Canaria på førsteplass, Tenerife på andreplass og Lanzarote på fjerdeplass.

På Vings topp 5-liste finner vi Gran Canaria på førsteplass og Tenerife på andreplass.

På Apollos topp 5-liste finner vi hele fire spanske reisemål. På førsteplass ligger Gran Canaria, Tenerife på andreplass, Lanza-

rote på fjerdeplass og Fuerteventura på femteplass.

Trenden er stigende og flere familier velger bort den norske tradisjonelle julefeiringen, med strand og palmesus. I 2011 valg-

te 300.000 nordmenn å feire jul utenfor Norge.

Turoperatørene tror Gran Canaria er et populært reisemål fordi det er en kort flytur, et stabilt godt vær og et trygt sted for nordmenn.

LN SPANIA EIENDOM
LUNDQUIST & NIELSEN

Utdannet og registrert spansk megler

Du finner oss i Avenida Diego Ramirez 135
i Torrevieja (Alicante)
Tlf: +34 96670 1233
www.dinbolig.com • info@dinbolig.com



ALLT I HUS

TODO EN CASA * ALL IN HOUSE



*Lås-Galler - Grindar
*Fastighetsrenovering
*Värmegolv
*Badrum-Kök-Inredning
*Kakel-Klinker
*Fönster-dörrar-tak

*El-Rörarbete-Fuktskador
*Aluminium-Inglassing
*Ventilation-Fläktar-Ac
*Markisser-Soltak-Lamellgardiner
*Hänggrännor-Stuprör
Och Mycket Mera....

Ring 966 923 698 eller 693 812 133
e-mail: info@alltithus.com www.alltithus.com

Albir

God start for nytt meglerkontor

Da Ragnhild Stenbo vokste opp på Vinstra i Gudbrandsdalen fikk hun kallenavnet Sol. Derfor heter det nye meglerhuset som Stenbo har åpnet, Sol Albir. Firmaet skal selge boliger i alle prisklasser.

ANETTE FREDRIKSEN
ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

-Jeg tenkte at det var rett tid til å starte opp for meg selv nå. Når man har kommet i en viss alder får man mer selvtilitt og blir tryggere på egne valg, sier Stenbo.

GOD OPPSTART

På kontoret som ligger rett ved siden av Mercadona i Albir, tar hun i mot kunder fra hele verden.

-Vi er nå ni ansatte på kontoret, men det er mulig at vi kommer til å utvide med en eller to stillinger, sier Stenbo.

For øyeblikket har de meglere som snakker norsk, russisk, engelsk, tysk og fransk.

-På denne måten kan vi kommunisere godt med kundene våre og finne ut hva de ønsker. Vi bruker god tid på kundene for å kunne tilby boliger som dekker deres behov, sier Stenbo.

- Vi er ikke en nisjebedrift som bare skal tilby den ene eller den andre typen boliger, men tilbyr både dyre og billige boliger. Alle har forskjellige behov. Vi har allerede over 200 boliger i vår portefølje, sier Stenbo som er godt fornøyd med oppstarten.

GODT SAMARBEID

Stenbo har lang salgserfaring i Albir, både som promotør og ei-



SATSER STORT: Ragnhild Stenbo har tro på eiendomsmarkedet og satset stort da hun i høst åpnet nytt meglerkontor.

endomsmegler.

-Sol Albirs fordel er at vi snakker mange språk i tillegg til at vi har meglere, advokat, regnskapsfører og en forsikringsagent alle samlet under et tak. Albir er et populært område for veldig mange nasjonaliteter, og vi ser helt klart at det finnes et marked for oss her, sier Stenbo som roser det gode samarbeidet både med banker og innad i bransjen.

Sol Albir vil selge boliger, ordne med langtidsleie av boliger, ordne kontrakter med gass-, vann-, og strømleverandører samt gi anbefalinger av seriøse aktører i markedet for de som ønsker å renovere boligen.

- Jeg liker jobben min og jeg liker å jobbe med mennesker. Vi ønsker å følge opp kundene våre på en god måte, sier Stenbo.



VIS A VIS: Meglerkontoret ligger midt i gryten av Albir, vis a vis Mercadona.

TRENGER BOLIGEN DIN Å MALES?



UTSETT JOBBEN TIL TIDLIGST 2025

Garantert med

ANDURA
OM BORD

Livstids maling

ANDURA SPRAY RESIN-MALING HAR:

- Full 15-års livstidsgaranti
- Stopper fuktighetsinntrengning, men puster og er vaskbar
- Den er fleksibel så den ikke sprekker eller flasser
- BSI, ISO 9002 og BBA godkjent og er kjent for å vare i minst 25 år



10 % rabatt for jobber som utføres før vinteren

FOR EN BROSJYRE ELLER GRATIS BEFARING VENNLIGST RING 96 574 0670 ELLER 620 223 568

Email: contact@noneedtopaint.com eller ta en titt på vår hjemmeside www.andura.com og klikk på Andura Abroad

Oficina 2.26, Centro Comercial Arenal, Avda. Del Pla 126, 03730 Javea, Alicante

Polop

Gjenåpner drapsetterforskning



Etter å ha avhørt et nytt vitne i Polop-saken, har politiet gjenåpnet etterforskningen av drapet på Polops tidligere ordfører Alejandro Posada (PP).

ben Mesalina hvor de andre har snakket om det planlagte drapet.

Da saken sist var oppe for retten skulle motivet for ordførerdrapet ha vært eiendomsrelatert.

Polop-saken startet i 2007 da byens ordfører Alejandro Posada ble skutt utenfor sitt hjem. Etterforskerne tror drapet ble planlagt på bordellet Mesalina i Finestrat av tidligere etterfølger av ordføreren i Polop, Juan Cano Jiménez (PP), sjefen på bordellet Mesalina og forretningsmannen Salvador Ros.

Den arresterte ordføreren Juan Cano (PP), var tidligere byråd for byggesakeri Polop. I den forbindelse ble han ved minst to anledninger anmeldt for å ha forsøkt å kreve kommisjon fra utbyggere. Ponsoda og Cano skal ha vært dypt uenige om Polops utvikling. Til tider skal uoverensstemmelsene mellom de to ha vært så store at Ponsoda avsatte Cano som byråd i perioden fra 2003 til 2007 på grunn av episodene hvor han hadde forsøkt å kreve kommisjon. Cano ble først tatt inn i varmen igjen etter lokalvalget i 2007.

To tsjekkere, Radim Rakowski og Robert Franek, og spanjolen Raúl Montero var siktet for å ha utført drapet som skulle ha en prislapp på 50.000 euro.

Saken ble henlagt grunnet manglende bevis og de som tidligere var siktet for drapet gikk fri.

Selv om vitnet i saken ikke har noe direkte å gjøre med drapet, har det kommet ny informasjon som er viktig for etterforskningen, da vitnet har vært tilstede under flere samtaler på klub-

Like etter skal det igjen ha oppstått uenighet mellom de to i forbindelse med et gedigent eiendomsprosjekt som omfatter 5.000 boliger. Prosjektet skal ha vært foreslått og promotert av Cano, men kategorisk avvist av Ponsoda.

Little Norway Restaurant

Norsk Restaurant i Albir
Restaurant 12.00 - 21.00 Bar 12.00 - sent
Åpent alle dager!

Vi selger "norsk" kremfløte

Tilbud 2-Retters Kun 9 €
Medisterpølse med stekt løk, surkål, brun saus og poteter. Hjemmelaget karamellpudding til dessert
Raspeballer, vossakorv, salt kjøtt m.m. er tilbake • Pinnekjøtt fås ved forhåndsbestilling

**A LA CARTE og BUFFET PÅ SØNDAGER!
NYHET STEKT MAKRELLFILET!**

SKREIEN KOMMER SNART, SÅ BESTILL BORD TIDLIG!

I januar har vi lutfisk. Kun forhåndsbestillinger!

Full meny hele dagen!

Vi har nå flyttet til nye og bedre lokaler og du finner oss i Calle Andromeda 22, 03581 Albir

VELKOMMEN TIL OSS!

- Stor fiskemeny og biffmeny • Utvidet norsk meny samt paella og skalldyr
- Bar med norsk sport på TV • Live musikk på fredager fra kl 20.00
- Dans på lørdager • Stor Terrasse • Gratis Wifi
- Selskaper opp til 85 personer inne + 70 personer ute
- Middagsretter fra kl 12.00 • Catering og Take-Away • Søndagsbuffet

**Bordbestilling på
tlf: 966 868 372**

**Calle Andromeda 22,
03581 Albir**

KJØP AV MEDIA-BEDRIFT

Norsk selskap starter opp i Spania, og ønsker å kjøpe godt etablert skandinavisk media bedrift på Costa Blanca. God pris betales.

Vi søker også en erfaren annonseselger bosatt på Costa Blanca, til et nytt og spennende konsept. Kundebesøk nødvendig. Gode arbeidsbetingelser for den rette.

Send relevant info. til admin@polyfront.com



*På et magisk sted
i Olleta kan du
nyte den beste
maten fra
Middelhalet.*

www.lolleta.es

- Bryllup • Bursdager
- Communions • Bedrifter
- Events • Presentasjoner
- Feiringer • Tapas
- Billetter • Salater
- Fisk • Kjøtt • Paellaer

Tilbud på forespørsel!

l'olleta
chiringuito
expansión, pidió, enfriado, mariscos, cerveza
Ni finner oss bakom Villa Gadea Hotel Parkeringen

Skipperstuen

**DEN STØRSTE OG FINESTE UTESERVERINGEN I SENTRUM
AV ALFAZ DEL PI MED GOD MAT OG HYGGELIG BETJENING**

- Innholdsrik Á la carte meny
- Stor terrasse som er sval og fin om sommeren og oppvarmet i den kalde årstiden
- Vi lager og leverer snitter, koldtbord, gryteretter etc. hjem til private selskaper
- Restauranten kan leies i sin helhet av grupper på 30 - 100 prs.
- Mat, musikk og underholdning etter Deres ønske
- Småretter + "Dagens husmannskost"
- Spanias beste raspeballer/komle hver torsdag

Kanskje byens beste biff av okse, svin, kylling eller fisk



Calle Ferreria, 15 Alfaz del Pi - Tlf: +34 645 296 400 / +34 965 888 849 www.skipperstuen.net Åpent: Man-Fre: 12-20, Lørdag og søndag stengt (Åpent lenger om vi har folk el. forhåndsbest.)

Madrid

Ryanair solgte julelodd for 80 euro

Det spanske nasjonale julelotteriet har fått internasjonal oppmerksomhet for å ha rekordhøye premier.

Hvert lodd koster 20 euro i Spania. På Ryanairs flyvninger ble loddene derimot solgt for 80 euro.

Ryanair er kjent for å selge mye forskjellig på deres flyvninger og i deres magasin som kommer ut hver måned, kan man se hvilke tilbud som gjelder.

I november/desembernummeret var det derimot et tilbud som

fikk flere til å heve øyenbrynene. På en dobbeltside blir lotteriet presentert med skyhøye premier under tittelen "Den best bevarte spanske hemmeligheten".

Prisen var derimot hele fire ganger dyrere enn på et hvilket som helst utsalgssted i Spania.

Med små bokstaver sto det skrevet på samme side at spanjoler, hollendere, amerikanere og liechtensteinere ikke kunne kjøpe lodd på samme måte som andre passasjerer.



La Nucia

Vant 450.000 euro i julelotteriet

På baren ved ungdomssenteret "Centro Juvenil" i La Nucia ble det solgt ni av de ti 3. premieloddene i det nasjonale julelotteriet.

Familien som driver stedet kjøpte ni tideler av tallet som vant 3. premien i det nasjonale

julelotteriet da et av familiedemmene reiste til Madrid på ferie sist oktober.

På ungdomssenteret har de skålt og feiret lykketallet 02.184 som har gitt hver av loddkjøperne 50.000 euro ekstra å rutte med i 2012.

Alfaz del Pi

Vil hedre norske terrorofre med minnebyste

Alfaz del Pi ønsker å sette opp en minnebyste laget av Agustín Ibarrola Goicoechea, for å minnes terrorofrene etter drapene i regjeringskvartalet og på Utøya i Norge sommeren 2011.

Alicante, Logroño og Vitoria.

Byråden Toni Such i Alfaz del Pi har uttalt at de har søkt om et tilskudd på 28.397 euro fra staten for å delfinansiere prosjektet.

Minnebysten er en del av en serie minnesmerker for ofre av terrorhandlinger som man også kan finne i Ermua, Andoain,

Ibarrola er en kunstner som er kjent for å uttrykke kamp mot terrorisme gjennom kunst.

LA ROCA RESTAURANT Camí Vell del Far, 2 El Albir
966 864 899 605 521 778

De beste Jamaicanske svineribbene i Spania

Åpningstider:
Mandag - Tirsdag: 17 - 22
Onsdag: Stengt
Torsdag - Søndag: 13 - 22

Nydelig lammestek med Rosmarin

PLAYA / BEACH ALBIR
BOLIVARD CORREDORES EL ALBIR
LA ROCA RESTAURANT
KVASARE
EL ALBIR
www.larocaalbir.com

Vi åpner igjen etter nyttår 7. januar for lunsj og middag!



Åpent alle dager 12-23.00

Dagens rett alle dager

kl 12.00-17.00

Kjøtt & fisk alternativ

Kun 7,95 €

Hjertelig velkommen til oss! Reservasjon på tlf: 645 296 435

Adr: Calle Dr. Waksman 59, 03183 Torrevieja

www.svenskenpahornet.es

ÅPNER KL 12:00

Urb. Rocio del Mar

Cala Dorada 14-B

03180 Torrevieja / Alicante

Tel. 96 670 58 62

GELATERIA ITALIANA
"DIN RESTAURANT VED PUNTA PRIMA"



Pizza • Pasta

• Kjøtt og fiskeretter

• Hjemmelaget italiensk is: 1 kule = 1 €

• Hjemmelagde kaker

• Torsdager: Kjøttbollemeny med vaffler 7.20 €

• Lørdager: Schnitzel 6.10 €



Norsk-Svensk Husmannskost

Tlf: 690 011 209

Åpent søndag til fredag 13.00-sent.
Lørdager stengt.



Mandag till torsdag 13.00 til 17.00

Dagens for 7.50 € inkl. kaffe från kl. 13.00



Tirsdager: Anki's berømte Hjemmelagde Fiskekaker

Fredager: Silbordet inkl. dessert o kaffe 10.50 € kall o varm mat.

Pröva vårt populära silbord och våra nya menyer,

Meny 1 varmrätt inkl. 1 dryck o kaffe 10.50 €

Meny 2 varmrätt 1/2 fl. vin o dessert 12.50 €

Meny 3 Förrätt, Varmrätt, 1/2 fl. vin dessert o kaffe 15.50 €

Dans o Musik Onsdag o Fredag 20.00, kvällens speciella dansmeny

3-rätters inkl. 1/2 fl vin 16.50 €

VELKOMMEN!

Onsdag og Fredager kl. 21.00 – Bernie spiller til dans • Norsk og Svensk TV

Adr: Avenida Albir No. 4

Albir

Tradisjonene holdes vedlike - restaurantenes julemiddager populære blant nordmenn

Nordmenn har tygget svineribbe, pinnekjøtt, lutefisk og andre herligheter i julemåneden. På Spanias norske restauranter har salget gått over all forventning noe som tyder på at norsk tradisjonsmat er like populært blant nordmenn i Spania som i Norge.

ANETTE FREDRIKSEN

ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

- Juleseongen har vært kjempebra for vår del og vi har solgt mer julemat enn forventet, sier daglig leder Axel Borsheim på restauranten Little Norway i Albir.

Restauranten har solgt 600 kilo pinnekjøtt, 600 kilo lutefisk, store mengder ribbe, sylte, gravlaks, kokt laks, ørret, makrell, torsk, juleskinke, kalkun og det som hører til.

- På dessertbordet har vi hatt tradisjonelle juledesserter som riskrem med rød saus, karamellpudding og pepperkaker, sier Borsheim.

Restauranten har solgt julemat siden begynnelsen av november og hatt julebord i desember.

- I år har vi hatt dobbel omsetning i forhold til julebordsseongen 2010, men vi har også dobbelt så stor kapasitet med ny og større restaurant, sier Borsheim.

I 2012 har han planer om å bygge en bar på terrassen og lage en egen avdeling for barn inne

i restauranten med barnefilmer, tavler og klosser.

- Restauranten ligger i en barnevennlig gate, og det skal vi utnytte, sier Borsheim og legger til.

- Vi ønsker å drive en koselig restaurant med god mat og håper at restauranten blir godt besøkt i året som kommer.

MERKER ØKT KONKURRANSE

På Scandinavian Home Cooking i Albir har de hatt en liten nedgang i omsetningen.

- Jeg merker at flere har reist hjem i år enn tidligere, sier daglig leder Ann Christine Samuelsson.

På julebordet har hun servert ribbe, pinnekjøtt og lutefisk med tilbehør.

- Etter mange år i bransjen kjenner jeg gjestene mine godt og vet hva de ønsker. De vil ha julematen tradisjonelt tilberedt, med sitt tradisjonelle tilbehør og ikke svenske kaldretter, sier Samuelsson.

Hun har fått gode tilbakemeldinger både i restauranten og på sosiale medier, først og fremst fordi gjestene føler seg velkomne.

- Vi startet salget av julemat i desember og har solgt veldig mye lutefisk. Jeg ser at vi har mange faste gjester som kommer tilbake år etter år. Det er veldig hyggelig, sier Samuelsson som håper at 2012 blir like bra som 2011 eller litt bedre.

- Vi merker at det er flere norske restauranter og at det er konkurranse i markedet. Neste år vil vi derfor gjøre noen justeringer i menyen og holde lave priser, sier Samuelsson.

JEVN ØKNING

Restauranten Skipperstuen har hatt en omsetningsøkning på 20 prosent i forhold til desember måned 2010.

- Vi startet julematsalget i midten av november og er veldig fornøyd med sesongen, sier daglig leder Steinar Ekerhovd. På Skipperstuen i Alfaz del Pi har de solgt pinnekjøtt, svineribbe og lutefisk.

- Vi har mange faste gjester, men det kommer stadig nye, og det synes vi er hyggelig, sier Ekerhovd.

- Vi synes julemåneden har gått veldig bra og vi er fornøyd, sier Ekerhovd.

Restauranten har hatt en jevn oppgang i omsetningen siden oppstart og Ekerhovd satser på at den gode utviklingen fortsetter på nyåret.

VIL STARTE TIDLIGERE

På Hotel Michel i Santa Pola var det julebord med bufeet tre lørdager i desember.

- Det ble en kjempesuksess. Vi hadde stor bufeet med varme og kalde retter. Ribbe, pinnekjøtt, lutefisk, sylte, kokt skinke og masse tilbehør, sier kokken Steffen Dahl.

På de tre kveldene ble det til sammen spist 40 kilo ribbe, 20 kilo pinnekjøtt og 20 kilo lutefisk.

- Vi fikk gode tilbakemeldinger og det synes vi er veldig hyggelig, sier Dahl.

Neste år vil de starte julebordsseongen tidligere siden det ble et populært innslag på hotellet.



KONKURRANSE: Ann Christine Samuelsson fra Scandinavian Home Cooking har hatt full restaurant i jula, men merker konkurransen blant de norske restaurantene.



DOBBELT OMSETNING: Axel Borsheim fra Little Norway har doblet omsetningen i juleseongen.



GOD UTVIKLING: Steinar Ekerhovd fra Skipperstuen er godt fornøyd og håper den gode utviklingen fortsetter i restauranten.



FORNØYDE GJESTER: Steffen Dahl fra Hotel Michel har hatt fornøyde gjester, og vil starte serveringen av julemat tidligere neste år.

Madrid

Spansk feiring av dyrenes skytshelgen

17. januar er det duket for Fiesta de San Antonio, som er dyrenes skytshelgen, og mange spanjoler benytter dagen til å få sine kjæledyr velsignet i katolske kirker av nettopp San Antonio - Bendición de San Anton. Fra tidlig på morgenen kan man se folk komme trekkende med sine kjære hunder, katter, kanarifugler, skilpadder, hamstere og ildere.

ANETTE FREDRIKSEN
ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

San Antón Abad – eller San Antonio Abad - ble født i Comas i Egypt i år 251, og han døde i fjellet Colzim, i nærheten av Rødehavet, i år 356. Legenden forteller at San Anton i 20-års alderen solgte alt han eide og ga pengene til de fattige, for så å innlede en eremitliv. Årene som fulgte brukte han på å hjelpe andre eremitter til å dirigere sine liv. Sine siste år tilbrakte han i absolutt ensomhet i ørkenen. Det sies at han ble 105 år.

HJELP AV DYRENE

En dag besøkte San Anton en eldre herremann ved navn Pablo el Simple (den enkle), som han fikk dirigert over i en eremitliv. Da Pablo senere døde, skal San Anton ha fått hjelp av dyrene hans til å begrave ham. Slik ble han, ifølge legenden, dyrenes skytshelgen. Relikvi-

ene av San Anton ble fraktet til et kloster i Dauphiné i Frankrike og dagen ble først feiret der. Biskopen i Tortosa i Valencia-regionen falt for denne skikken og videreførte skikken i Spania på begynnelsen av det 14. århundret.

San Antons popularitet gjelder ikke bare i Spania, men også i resten av den spansktalende verden. I Peru, Panama, Guatemala, Mexico, Den Dominikanske Republik og en rekke andre land i Latin-Amerika, finnes gater, plasser, sykehus og hoteller som er oppkalt etter San Anton Abad.

TO KLOSTRE

Det finnes en orden etter San Anton som kalles "los antonianos". De to klostrene som tilhører denne ordenen ligger begge på Palma de Mallorca. I regionene Aragón og Navarra feires dagen ofte med en felles middag rundt bålet hvor det serveres pølser og poteter.

I regionen Valencia feires dagen ofte med flotte markeder i flere byer og landsbyer.

Her selges tørkede frukter som går under navnet "el porrat de Sant Anton", samt at det blir laget bål for å minnes sykdommen ergotisme "el fuego de San Antón" som San Anton kurerer mirakuløst.

SJELEN RENSES

I landsbyen Canals blir dagens feiret med velsignelse av dyrene og utdeling av leker.

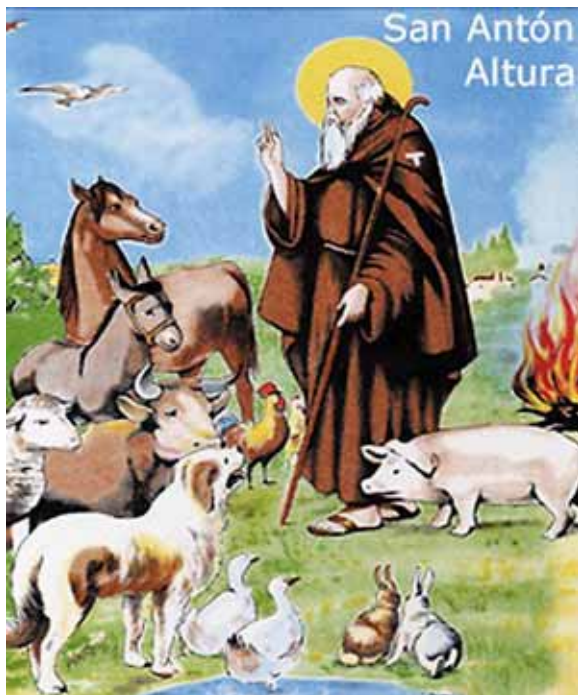
I La Orotava på Tenerife feires dagen med prosesjon, velsignelse av dyr og et felles måltid bestående av en lokal lapskaus.

I noen landsbyer må dyrene krysse flere små bål mens sjelen deres renses. Dette foregår spesielt i provinsen Àvila.

Sanda voluptas debitincium volorro ommolor maximint fugiandi is mosseque dolut illupatio. Agnis velisci atibusa perit, aut la doluptatemo ipsande ne- tur autestias evelis es dolupta necum abor reperi aut vel moAc



EREMITT: San Antón var i følge legenden den første til å innføre eremitliv. Sine siste år tilbrakte han som 20-åring solgte alt han eide og gav pengene til de fattige.



DYRENES SKYTSHELGEN: San Antón velsigner dyrene den 17. januar.

DIN SPANSKE ADVOKAT SOM PRATAR SKANDINAVISKA



COLÁS
ABOGADOS

WWW.COLAS-ABOGADOS.COM

TFNO: (+34) 966.446.819

FAX: (+34) 966.868.314

PASEO DEL MEDITERRÁNEO 1 • DESPACHO 3
CP: 03590 • ALTEA (ALICANTE)

Advokat Hugo Gutiérrez Colás

Mobil: +34 646 860 529 • E-post: hugo@colas-abogados.com

ALLT I BYGG
TORREVIEJA

Ring för prisförslag 645 295 684

PRISER DIREKT, INGA MELLANHÄNDER

Nybygge, Renoveringar, kök, badrum, vvs-ventilation
poolanläggning, Hydro & termo isolation, aluminium,
markiser, soltak, måttbeställda trainredningar
och mycket mera.



Smak av Spania

Roscòn de Reyes – Kongekaken

Spania har ikke mange faste mattradisjoner i julen. Hver familie følger sine egne tradisjoner, men felles for dem alle er kongekaken Roscòn de Reyes som serveres 6. januar på selveste Helligtrekongersdag.

ANETTE FREDRIKSEN
ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

I disse dager kan man se Roscòn de Reyes i alle slags størrelser og varianter fra byens beste kakebutikker. Noen har til og med fått krone på toppen.

MANGE UTGAVER

6. januar er dagen da hele familien samles for å pakke opp gavene som de tre kongene Melchor, Gaspar og Baltasar har lagt igjen til snille barn. Denne dagen feires med en kake som er formet til en kongelig krone og pyntet med kandiserte frukter som ligner på kronens juveler. Kaken serveres ofte til frokost eller som et mellommåltid sammen med en kopp varm kakao.

Den klassiske Roscòn de Reyes var en enkel kake med kandisert frukt på toppen. På 1900-tallet begynte den å

komme i flere spennende varianter og fylles nå med fløtekrem, vaniljekrem, sjokoladekrem eller søtt gresskarsyltetøy.

Dagene før Helligtrekongersdag kan man finne utallige variasjoner og størrelser av julekaken i butikkhyllene eller hos kakebutikker.

KONGEN OG BØNNEN

Tradisjonen tro skal kaken inneholde en bønne og en konge. Hvert år er det knyttet stor spenning til hvem som får kongen og hvem som får bønnen.

Den som får kongen i kaken blir kronet til dagens konge, og den som finner bønnen må betale for kaken. Enkelte steder betyr det at man må betale neste års Roscòn de Reyes.

I deigen bruker de en smakstilsetning som gir kaken en karakteristisk duft og smak av appelsintreblomsten azahar (agua de azahar) og raspet appelsinskall.

Hjemmelaget Roscòn de Reyes Kaken har fått sitt navn etter bibelsens tre konger og skal derfor

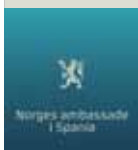
spise på Helligtrekongersdag. Etter den spanske erobringen ble kaketradisjonen også innført i Argentina og Mexico.

For de som vil prøve seg på ekte hjemmelaget Roscòn de Reyes, ligger det tilgjengelig et vell av deilige oppskrifter på nettet

samt videoer på Youtube der spanjoler forklarer hvordan kaken lages trinn for trinn.



NAM NAM: Roscòn de Reyes hører til på Helligtrekongersdag. Familien samles for å se hvem som blir dagens konge eller dronning, og hvem som finner bønnen.



Er du på ferie eller bor i **Spania** er dette stedet for deg!



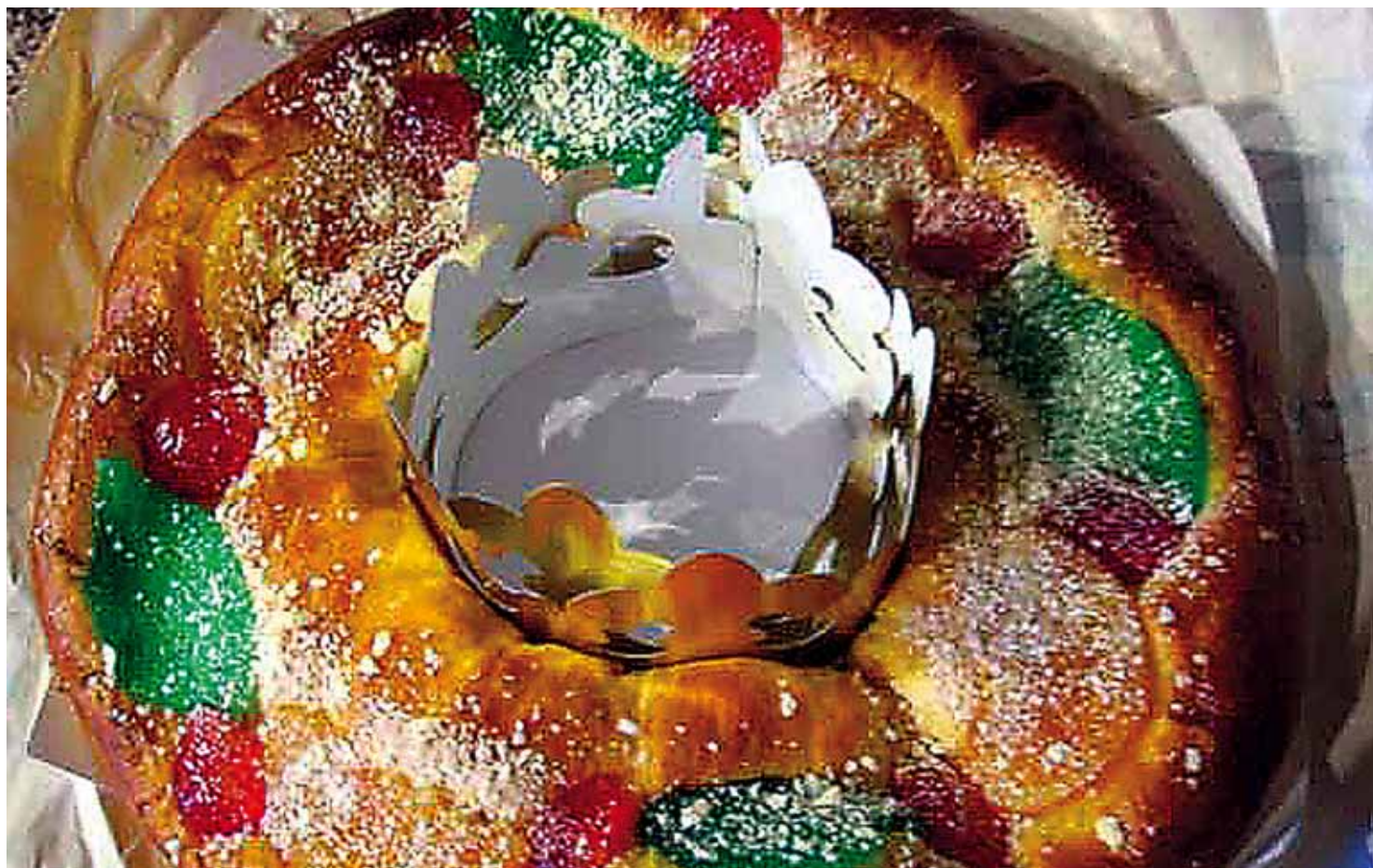
På hjemmesiden til den norske ambassaden finner du nyttig informasjon og veien videre til andre norske etater.

Og kanskje noe spennende informasjon du ikke kan gå glipp av?



Kom til
www.norgeispania.es
eller finn oss på
www.facebook.com/norgeispania





KONGEKAKE: Kaken blir solgt på alle matvarebutikker og bakerier i disse dager. Noen har fyll og alle er vakker dekorert med kandiserte frukter som skal forestille edelstener og diamanter.

San Roman Clinic



Intervju med doktor San Román, spesialist i minimalt invasive fot-teknikker og medlem av Det amerikanske akademiet for fot- og ankelkirurgi.

Doktor San Román har 30 års erfaring med å utføre minimalt invasiv, eller perkutan, fotkirurgi. Denne fagmannen er en av få som har vært vitne til hvordan disse teknikkene ble utviklet i USA for 30 år siden, og han har senere tatt dem i bruk ved sin klinikk i Spania. Gjennom sin karriere har han utviklet disse teknikkene og oppnådd glimrende resultater hos sine pasienter.

Hva er minimalt invasiv eller perkutan fotkirurgi? Denne kirurgien består av en rekke kirurgiske teknikker for å korrigere smertefulle plager med minst mulig bieffekter på vev.

Disse teknikkene tillater oss å korrigere en rekke plager gjennom små snitt på to til fem millimeter. Hvis man for eksempel har en ervervet feilstilling i stortåens ledd, kan dette kureres på 45 minutter via et fem millimeters snitt. Dette er mulig takket være moderne instrumenter og utstyr, der kirurgens erfaring er essensiell. Hvis disse teknikkene gjennomføres av uerfarne hender kan det føre til uønskede resultater.

Hva er fordelene med minimalt invasiv kirurgi? Ettersom snittene bare er noen millimeter lange, blir vevskadene minimale og dermed slipper pasienten mye ubehag etter operasjonen. De fleste pasientene tar få eller ingen smertedempende midler ettersom ubehaget er minimalt. Rekonvalesensperioden er også er også kortere, og pasienten kan fortsette med sitt daglige liv umiddelbart. Inngrepet foretas med lokal bedøvelse, slik at man unngår full bedøvelse. Vi bruker ingen form for pins eller skruer. Pasientene går ut fra operasjonsrommet med en minimal bandasje og en diskret sko som vi har tilpasset.

Mener du at det er mulig å leve et helt vanlig liv rett etter operasjonen? Det er helt korrekt. De av våre pasienter som må stå hele dagen i jobben sin, vil kunne fortsette med sine daglige

arbeidsrutiner. For eksempel vil en pasient som er blitt operert ved Clínica San Ramón ha på seg en kompressbandasje i tre uker for å være sikker på at inngrepet skal krones med suksess. Siden vil bandasjen gradvis reduseres. Etter fem uker kan den fjernes helt. På generell basis er det slik at pasienten etter operasjonen vil kunne ha på seg hvilken skotYPE som helst så lenge føtten og tærne ikke komprimeres.

Hvordan behandler dere pasienter som kommer fra andre europeiske land? Vi har en rekke pasienter som kommer fra andre europeiske land. Enkelte velger å ta seg en ferie i Alicante etter operasjonen. Andre kommer for å besøke slektninger eller venner. Og atter andre kommer kun for å operere seg, og drar hjem til landet sitt dagen etter inngrepet. Når det dreier seg om skjev stortå vil vi imidlertid at pasienten skal komme en gang til etter operasjonen. Vårt team av fotpleiereger og helsepersonell kan betjene deg på engelsk, fransk eller tysk.

Hvilke problemer kan løses med deres kirurgiske teknikker? Generelt kan en hver smertefull, deformert fot kunne korrigeres med slik kirurgi. Som oftest dreier det seg om skjeve stortær eller krokstær, som gjerne fører til invalidiserende problemer. Det er veldig viktig å

utføre en nitid fysisk undersøkelse, så vel som utfyllende undersøkelser (fluoroskopi, vaskulær doppler, datastyrt fotundersøkelse) for å stille en nøyaktig diagnose. På denne måten finner vi ut hvilken behandlingsmetode som passer best for hver pasient.

For øvrig kan mange fotplager ordnes uten bruk av kirurgi. For eksempel kan visse typer hælsmarter, interdigital neuroma, smerter i fotsålen og fotvorter fikses med ikke-invasiv behandling.

Hvilken aldersgruppe kan få slik behandling? Denne kirurgitypen har ingen aldersbegrensning, men den er ikke anbefalt når det dreier seg om barn.



CLINICA SAN ROMAN
Avda. Ramón y Cajal, 1
03001 Alicante



Tlf: + 34 965 921 156
Fax: +34 965 126 000
Epost: informacion@clnicasanroman.com
www.clinicasanroman.com

Leserbrev

Peer Gynt Golf Club med ufine svar

For ca. to år siden satt jeg sammen med en bekjent på en uterestaurant i Albir. Krigen i Irak dukket opp og min bekjent sa; "Alle problemer på denne jorde skyldes amerikanerne og jødene". Han holdt et lite foredrag for meg og en annen bekjent om jødene og alt det de var skyld i, fra krig til økonomiske kriser. Han konkluderte;

"Det er synd ikke Hitler fikk holde på minst to år til slik at alle jøder ble utryddet". Etter denne uttalelsen ville jeg vise at jeg tok avstand fra hans menneskeforakt.

Da jeg skulle spille golf i Peer Gynt Golf Club uken etter, var jeg så "heldig" at jeg var satt opp til spill sammen med min bekjent. Jeg sa da fra at det var uaktuelt for meg å spille sammen med ham, uten å forklare bakgrunnen.

Det skapte en liten storm og det ble vist til en ny regel om at medlemmer ikke kunne nekte å spille sammen med andre medlemmer. Jeg gikk og har ikke spilt der siden.

Da jeg i mai/juni 2011 på nytt ville gjøre ett forsøk på å spille sammen med klubben, kontaktet jeg Klubbens nye President; Ragnhild Kopperud. Her fortalte jeg henne hvorfor jeg ikke kunne spille med min bekjent. Hun lovt å snakke med den person i klubben som har

ansvar for å sette opp spillelistene.

Da jeg kom tilbake etter opphold i Norge i september, meldte jeg meg på for spill. Det ble en ny nedtur og føltes provoserende da det viste seg at jeg igjen var satt opp til å spille sammen med min bekjent. Den ansvarlige for spilleoppsettet var ikke orientert som lovet.

På vei ut støtte jeg på Ragnhild Kopperud. Det overrasket meg stort da hun straks på spørsmål fra meg, aggressivt og opphisset svarte; "Jeg har ikke sagt noe, du har ødelagt hele sommeren for meg? Jeg var livredd for at du skulle gå til avisen med saken slik du truet med."

Jeg sa som sant var at jeg ikke hadde truet med å gå til pressen. Hun fortsatt like opphisset; "Du skrev det leserinnlegget som sto i Spaniaposten, han som fortalte meg dette sa at du hadde innrømmet det ovenfor ham."

Er det min bekjent som har fortalt deg denne løgnen som "takk for sist" i ett forsøk på å skade min person?

Hun svarte; "Det kan ikke være ham, for han spiller i klubben hver spilledag og er glad i klubben".

Artikkelen det vises til, er en artikkel som sto i Spaniaposten, om Peer Gynt G.C. og kriminelle som er medlemmer der. Siden artikkelen sto på trykk

er det spekulert mye i klubben om hvem som kan stå bak. Nå var turen kommet til meg. Det sier mye om enkelte medlemmer der, som uten fnugg av bevis kan få seg til å peke ut den skyldige, og true med lynchjakt om vedkommende blir kjent. Jeg har fått merke den harde kjernens blikk, personer som siden oppstart av klubben aldri har latt en mulighet gå fra seg til å baktale andre. Hva som var så galt med leserinnlegget eller relaterte saker i Spaniaposten vet jeg ikke.

Etter denne hendelsen har jeg sendt Ragnhild Kopperud e-post med krav om å få opplyst hvem som står bak beskyldningene mot meg. Svarene jeg får tilbake er krenkende, ufine og korte.

Det som begynte med ett ønske om å få slippe å spille golf sammen med en person som har en uakseptabelt rasistisk innstilling til andre mennesker, er blitt til beskyldninger om at jeg står bak et leserinnlegg i Spaniaposten.

Uten snev av bevis utpekes jeg nå av enkelte som den skyldige til artikkelen i Spaniaposten, og det gjøres ikke forsøk på å demontere beskyldningen.

PS! Jeg har forøvrig meldt meg ut av Peer Gynt Golf Club

Arild Westestad

Leserinlegg

Golf Klubben Peer Gynt, kriminelle og svindlere

Det var befriende å lese utgave 07-2009 av Spaniaposten. Her ble det etterlyst en holdningsendring og ett generasjons-skifte hva gjaldt innstilling til norske svindlere og kriminelle som har slått seg ned her i Spania. I Golf Klubben Peer Gynt som jeg kjennet, er jeg skremt over den naivitet og likegyldighet som vises.

For 2-3 uker siden kom spansk politi og arresterte Zoran Obukovic, (kjent som Michael) på golfbanen. Hva han denne gang ble arrestert for vises ikke. Han er straffedømt flere ganger i Norge og sist i sak med forgrepsninger til Tinka og Nika saken. Obukovic har siden han kom til Albir for ca. 8 år siden vindlet flere utleiere og ramponert leilighetene som takk for gratis leie.

En periode solgte han andeler til en golfbane han "eide" lenger nord på kysten. Siste to år har han solgt andeler i en kopper og golfgruve i Kongo. Hvor mange han har lurt til å investere vises ikke, men må det være, plusselig fikk han tilgang på kapital, kjøpte ny bil og kunne spille golf hver dag. Da har ikke kjent ham lenge før spørsmålet om å få line penger dukker opp. Det er ikke få han skylder penger til.

Da han sist ble arrestert under trening på Villafra golfbane og ble ført bort i håndjern av spansk politi, var det medlemmer i Peer Gynt golf klubb som syntes, "det var synd, han er jo så kjekk og hyggelig". Er folk fremdeles ukjent med at svindlere alltid er kjække og hyggelige? Det var være kjekk og hyggelig er en del av masken.

Tilsvare fra: Arild Strømme
Arild Strømme sier det er fullstendig feilaktig at han er straffedømt for svindel. Pengeskravet Arild sier seg om ble låst i Luxemburg i tilknytning til oppføringen av 47 boliger i San Rafael i Allar del Pi. Strømme sier kravet som kom i 2009 fikk store følger for salget og dermed tilbakebetalingen av lånet. Banken hadde sikkerhet i boligene som var under oppføring i San Rafael, men Norbank Luxemburg valgte likevel å heller ta pant i Tomm Bentsens villa i Altea hvor Strømme stod som formell eier.

Strømme sier han kun har fulgt sin advokats råd om å tviste kravet fra Norbanken. Han sier banken ikke hadde adgang til dette og derfor fikk han kravet prøvet for dømtiden, hvor han vant i byretten og senere lagmannsretten. I begge rettsinstanser ble Strømme sikket saksvant i byretten og senere lagmannsretten. Den sivile saken ble videre anket til spanske høyesterett hvor Strømme omkomstninger. Den sivile saken ble videre anket til spanske høyesterett hvor Strømme vant. Det har ingenting til slutt tapte. Han poengterer at dette handler om sivilrett og ikke straffrett. Det har ingenting med svindel å gjøre da saken kjørte, ifølge Strømme er han tvistet banken kan ta pant i objekter uløst som først var avlutt. Strømme avslutter med at det er en menneskerett å tviste et krav man mener er uriktig. Kravet er for øvrig oppgjort.

Reviser i klubben er en kjent straffedømt svindler; Arild Strømme, han ble forsøkt valgt som president i klubben ved siste valg.

En tidligere kasserer i klubben understo et større beløp. Saken ble dyttet ned da han "frivillig" betalte tilbake pengene. I dag er han kasserer i en annen golf klubb.

Hva er det som gjør at vi aksepterer og lukker øynene for omgang med mennesker vi ville skyld oss i Norge?

Den samme naivitet og likegyldighet ser jeg i andre sammenhenger jeg vander i her i Allar del Pi. Heldigvis blir verden mindre og mindre i denne sammenheng, det blir vanskeligere å "renne" fra Norge for å gjemme seg i Spania. Når Spaniaposten nå setter fokus på problemet vil det forhåpentligvis gjøre at vi begynner å tenke.

[INNLEGGET ER ANONYMISERT ETTER STERKT ØNSKE FRA AVISEN SOM FREKTER REPRASALIER, RED.]

DET HAR IKKE UTETES SPANIAPOSTEN Å KOMME I KONTAKT MED OBUKOVIC FOR HANS KOMMENTAR.

"KRIMINELLE I PER GYNT: Det omtalte leserinnlegget var satt på trykk i Spaniaposten for knappe tre år tilbake. Ifølge forfatteren av dette leserinnlegget, Arild Westestad, driver man fortsatt i golf klubben "Peer Gynt" heksejakt på den eller de man tror stod bak det anonymiserte leserinnlegget. Spaniaposten satte innlegget på trykk uten å navngi skribenten etter vedkommendes eget ønske. Dette ble godtatt da mange av påstandene er både kjente og godt dokumenterte. Spaniapostens redaktør i 2009, Kim Ammouche, avkrefter at Arild Westestad står bak det anonymiserte innlegget."

SUDOKU Enkel

3			8		1		7	
				2	3		8	
5	8					3	6	
		9		3		4	5	
				7				
	7	8		9		2		
	3	5					2	1
	6		3	5				
	4		2		6			3

SUDOKU Medium

	9	2	6				4	
		1		9	7		6	
		6	4					8
	2	8				3		
9							7	
		3				9	5	
8					4	6		
	1		7	5		4		
	3				8	1	7	

SUDOKU Vanskelig

				2				1
				5				
	6		8			9		4
4		2	5				6	9
	9	5				8	4	
8	1			9		5		3
3		7		4			9	
				9		3		
1			7					

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

Benidorm

Forsinket veiarbeid ved Benidorm

Vegarbeidet på riksvei 332 i Benidorm går svært sakte fremover til tross for at det er en viktig del av infrastrukturen til kystbyen Benidorm og de nærliggende kommunene. Nå er det verken gravemaskiner eller aktivitet å spore på området som skal forbedre infrastrukturen til og fra Marina Baixa.

Talsmenn fra partiet PP har uttalt at arbeidet står stille grunnet manglende midler, men veisjef

i Benidorm, Juan Àngel Ferrer, sier at arbeidet fortsetter, selv om det ikke synes utenifra.

Prosjektet som startet i 2009 går ut på å utvide den tofelts motorveien til fire felt. Arbeidet ble tildelt en sum på 32,7 millioner euro fordelt på fire utbetalinger, men utgiftene har økt siden.

Ferdigstillelsen av prosjektet avhenger av at Mariano Rajoy's nye regjering holder seg til bud-

sjettet vegarbeidet var tildelt for 2012 til tross for at Spanias nye statsminister har varslet kutt.

I tillegg må teknikerne fra kommunen gi tillatelse til en rundkjøring som skal binde det nye industriområdet med området Levante i Benidorm, men som ikke var med i den opprinnelige planen.



Building for you! **BBC**

www.bbcspain.es e-mail: www.bbcspain.es info@bbcspain.es **Michael Adams**
For en komplett byggtjeneste **BRITISH BUILDING CONTRACTORS**
BRINGING A NEW IMAGINATIVE INTENSITY AND EXCITEMENT TO BUILDING

ZARCAR OFFISIELL GODKJENT DISTRIBUTØR AV FYRINGSOLJE TIL DITT HJEM

varme i boligen din!

RING GRATIS TIL: **900 105 106**
www.zarcas.net

HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:

Mendoza
- ALFAZ DEL PI
- ALBIR

Super Valu
- ALTEA (MONTANAHUD/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LOS DOLSES

consum
- ALBIR
- URB. LA MARINA (TORREVIEJA)
- LA ZENIA (PLAYA FLAMENCA)

Supermercados Saura S.A.
- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA, MIL PALMERAS

SUPERBRICO
- LAS MIMOSAS

GAMA
- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)

BRUKT & ANTIKK MARKED (RASTROS)

Alicante: Daglig kunstmarked v. Paseo Gadeo fra 1200
Søndager kunst og antikk fra 0900

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked

Calpe: Onsdager

Dénia: Fredager

Jalón: Lørdag loppe- og antikkmarked fra 08-1400

La Nucia: Søndager "loppemarked"

Polop: Søndager "loppemarked"

Villajoyosa: Lørdager kunst og antikk fra 0900

MARKEDER (MERCADILLOS)

MANDAG:
Callosa d'en Sarrià
Dénia
Parcent
San Pedro del Pinatar
Santa Pola
Elche
La Nucia
San Pedro

TORSDAG:
Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante (Ved Plaza de Toros)
Gandia
San Javier
Jávea
Pego
Rojales
Villajoyosa
Urb. Marina, San Fulgencio (Torrevieja)

FRIDAG:
Alfás del Pi (08.00 - 14.00)
Finestrat
Gata de Gorgons
Dénia (Frukt og grønnsaker)
Los Montesinos (kveld/natt)
Moraira
Guardamar

SØNDAG:
Alicante (Ved Plaza de Toros)
Benidorm
Ciudad Quesada (Zuco)
La Nucia
Campo Guardamar
Albir/Alfaz El Cisne
Urb. Marina (San Fulgencio)
La Manga (Cabo de Palos)
Elche (Ved Estadio de Fútbol)

MARKEDER PÅ COSTA BLANCA: "Los Mercadillos" (Det lille markedet) er ambulerende utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca. "El Mercado" er innendørsmarkeder som er av en mer permanent karakter, vanligvis er de åpne alle hverdager.

NRK 1

2

N

Mandag 09.01.2012

07.00 Morgennytt
10.00 Teenage Boss
11.00 NRK nyheter
11.05 Dallas
11.50 Filmavisen 1959
12.00 NRK nyheter
12.15 Glimt av Norge: Postbåten i Solund
12.30 Luksus i ørkenen
13.00 NRK nyheter
13.05 Førkveld
13.45 Ein dag i Sverige
14.00 NRK nyheter
14.05 Ingen grenser
15.00 NRK nyheter
15.10 Jessica Fletcher
16.00 NRK nyheter
16.10 Oppdag Stillehavet
17.00 NRK nyheter
17.10 Solgt!
17.40 Oddasat - nyheter på samisk
17.55 Tegspråknytt
18.00 Førkveld
18.40 Distriktsnyheter
19.00 Dagsrevyen
19.45 Puls: To buksesørrelser ned
20.45 Tradisjonshandverk: Sølvsmid Tom Ståle Moseid
20.55 Distriktsnyheter
21.00 Dagsrevyen 21
21.30 Broen
22.30 Reidunns kamp - en usminket fortelling om lungekreft
23.00 Kveldsnytt
23.15 Taggart
00.25 Nytt på nytt
00.55 Ei iskald verd
01.45 Film: The Quick and the Dead
03.30 24 timer vi aldri glemmer: 9. april
04.20 Førkveld

Mandag 9. januar

06:30 Nyhetsmorgen
06:55 God morgen Norge
10:00 God morgen Norge
11:30 Bonanza
12:30 Underholdningsåret 2011
13:30 Oppgrader!
14:00 Malcolm i midten
14:30 Home and Away
15:05 Beverly Hills 90210
16:00 Home and Away
16:30 Dharma and Greg
17:00 Frustrerte fruer
18:00 Happy Day
18:30 Nyhetene
18:45 Været
18:50 Sportsnyhetene
19:00 Oppgrader!
19:30 Hotel Caesar
20:00 Sønnen av Norge - Premiere!
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:40 Homeland
22:40 Homeland
23:40 Beck: Kartellet
00:35 Criminal Minds
01:25 The Cleaner
03:10 24
04:00 Twin Peaks
04:50 Sportsnyhetene
05:05 Været
05:15 Sonen

Mandag 09. januar

06:00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen
06:20 Magikerne på Waverly Place
06:45 Sister, Sister
07:10 Sister, Sister
07:35 Girrfriends
08:00 Girrfriends
08:25 Boston Public
09:15 Hundehviskeren
10:05 Til skrekk og advarsel
11:00 Ekstrem rengjøring
11:25 4-stjerners middag
12:25 Ungskavinnen
14:20 Millionær søker kjæreste
15:20 One Tree Hill
16:15 Veronica Mars
17:05 The War at Home
17:30 Christine
18:00 The Big Bang Theory
18:30 America's Funniest Home Videos - America's funniest Home Videos
19:00 Grensevakten
19:30 Gatwick
20:30 Allt for Sverige
21:55 Kongsvik ungdomsskole
22:25 The Closer
23:25 Grensevakten
23:55 CSI: Miami
00:50 Special Victims Unit
01:50 CSI: NY
02:45 48 timer
03:35 Special Victims Unit
04:20 City Homicide
05:05 Til skrekk og advarsel

NRK 1

2

N

Tirsdag 10.01.2012

07.00 Morgennytt
10.00 Puls: To buksesørrelser ned
10.40 Doktoren på hjørnet
11.00 NRK nyheter
11.05 Dallas
11.50 Filmavisen 1959
12.00 NRK nyheter
12.10 Aktuelt
12.40 Urik
13.00 NRK nyheter
13.05 Førkveld
13.45 Ein dag i Sverige
14.00 NRK nyheter
14.05 Været som var
14.35 Ut i nærturen
15.00 NRK nyheter
15.10 Jessica Fletcher
16.00 NRK nyheter
16.10 Oppdag Stillehavet
17.00 NRK nyheter
17.10 Solgt!
17.40 Oddasat - nyheter på samisk
17.55 Tegspråknytt
18.00 Førkveld
18.40 Distriktsnyheter
19.00 Dagsrevyen
19.45 Ut i naturen: Et år i Vassfaret
20:25 Maria fra Steigen
20:55 Distriktsnyheter
21.00 Dagsrevyen 21
21.30 Brodies mysterier
21.35 Kveldsnytt
23.00 Extra-trening
23.40 Ingen grenser
00.35 Redd menig Osen
01.05 Festforestilling fra Kilden i Kristiansand
02.10 Maria fra Steigen
02.40 Broen
03.40 Haiti - opp av ruinene
04.40 Puls: To buksesørrelser ned
05.10 Førkveld

Tirsdag 10. januar

06:30 Nyhetsmorgen
06:55 God morgen Norge
10:00 God morgen Norge
11:30 Bonanza
12:30 Sønnen av Norge
13:30 Oppgrader!
14:00 Malcolm i midten
14:30 Home and Away
15:05 Beverly Hills 90210
16:00 Home and Away
16:30 Dharma and Greg
17:00 Frustrerte fruer
18:00 Happy Day
18:30 Nyhetene
18:45 Været
18:50 Sportsnyhetene
19:00 Oppgrader!
19:30 Hotel Caesar
20:00 Tid for hjem
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:40 Frustrerte fruer
22:35 The Big C
23:10 En moderne familie
23:35 Beck: Kartellet
00:35 Criminal Minds
01:30 Numbers
02:20 The Cleaner
03:15 24
04:05 Twin Peaks
04:55 Sportsnyhetene
05:10 Været
05:20 Sonen

Tirsdag 10. januar

06:00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen
06:20 Magikerne på Waverly Place
06:45 Sister, Sister
07:10 Sister, Sister
07:35 Girrfriends
08:00 Girrfriends
08:25 Boston Public
09:15 Hundehviskeren
10:05 Til skrekk og advarsel
11:00 Ekstrem rengjøring
11:25 4-stjerners middag
12:25 Ungskavinnen
14:20 Millionær søker kjæreste
15:20 One Tree Hill
16:15 Veronica Mars
17:05 The War at Home
17:30 Christine
18:00 The Big Bang Theory
18:30 America's Funniest Home Videos - America's funniest Home Videos
19:00 Grensevakten
19:30 Gatwick
20:30 Sinnsnekker'n
21:30 CSI
22:30 Cougar Town
23:00 Happy Endings
23:30 Grensevakten
00:00 CSI: Miami
00:55 Special Victims Unit
01:50 CSI: NY
02:45 48 timer
03:35 Special Victims Unit
04:20 City Homicide
05:05 Til skrekk og advarsel

NRK 1

2

N

Fredag 13.01.2012

07.00 Morgennytt
10.00 Norge Rundt
10.25 V-cup alpin: Superkombinasjonen utfor, menn
11.50 Filmavisen 1959
12.00 NRK nyheter
12.10 V-cup hopp: Skiflyging kvalifisering
13.05 NRK nyheter
13.10 Førkveld
13.50 Glimt av Norge: Verdens nordligste trikk
14.00 NRK nyheter
14.05 V-cup alpin: Superkombinasjonen slalom, menn
14.45 V-cup skiskyting: Sprint kvinner
15.50 Glimt av Norge: Sjefsdeuta på Roknesvollen
16.00 NRK nyheter
16.10 Oppdag Stillehavet
17.00 NRK nyheter
17.10 Solgt!
17.40 Oddasat - nyheter på samisk
17.55 Tegspråknytt
18.00 Førkveld
18.40 Distriktsnyheter
19.00 Dagsrevyen
19.40 Norge Rundt
20.05 Popstokk
20.55 Nytt på nytt
21.25 Skavian
22.25 Detektimen: Sporløst forsvunnet
23.05 Kveldsnytt
23.20 Game of Thrones
00.15 Tungrockens historie
01.00 Redd menig Osen
01.30 Film: Easy Rider
03.00 Ikke gjør dette hjemme
03.30 Sporløst forsvunnet
04.10 Status Norge: Oljefesten
04.40 Førkveld

Fredag 13. januar

06:30 Nyhetsmorgen
06:55 God morgen Norge
10:00 God morgen Norge
11:30 Bonanza
12:30 Komikameratene
13:00 Redd ferien min
13:30 Better Off Ted
14:00 Malcolm i midten
14:30 Home and Away
15:05 Beverly Hills 90210
16:00 Home and Away
16:30 Dharma and Greg
17:00 Frustrerte fruer
18:00 En moderne familie
18:30 Nyhetene
18:45 Været
18:50 Sportsnyhetene
19:00 Sønnen av Norge
20:00 Gutta på tur - spesial 2010
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:40 Mord og mysterier
22:40 Mord og mysterier
23:40 Film: Twister
01:50 Film: Rowdyr
03:20 Film: Brennpunkt New York
05:15 Sportsnyhetene
05:30 Været
05:40 Sonen

Fredag 13. januar

06:00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen
06:20 Magikerne på Waverly Place
06:45 Sister, Sister
07:10 Sister, Sister
07:35 Girrfriends
08:00 Girrfriends
08:25 Collegeliv
09:15 Hundehviskeren
10:05 Til skrekk og advarsel
11:00 Ekstrem rengjøring
11:25 Ja, vi elsker Hollywood
12:25 Ungskavinnen
14:20 Millionær søker kjæreste
15:20 One Tree Hill
16:15 Veronica Mars
17:05 The War at Home
17:30 Christine
18:00 The Big Bang Theory
18:30 Happy Endings
19:00 Cougar Town
19:30 Wipeout
20:30 Total Blackout
21:30 James Bond: The World Is Not Enough
23:55 The Graham Norton Show
00:55 CSI: Miami
01:50 Passion of Mind
03:50 Andenes makt
04:45 48 timer
05:35 Girrfriends

Lørdag 14.01.2012

07.00 Førkveld
07.40 Førkveld
08.20 Førkveld
09.00 Norge Rundt
09.25 Popstokk
10.15 NRKs sportslørdag
10.15 Sport i dag
10.25 V-cup alpin: Utfør kvinner
11.45 V-cup kombinert: Hopp
12.30 V-cup alpin: Utfør menn
13.45 V-cup skiskyting: Sprint menn
15.15 V-cup langrenn: Sprint fri teknikk, kvinner og menn
16.30 V-cup hopp kvinner
18.00 Sport i dag
19.00 Lørdagsrevyen
19.45 Lotto-trening
19.55 Spellemannprisen 2011
20.55 Norsk attraksjon
21.25 Spellemannprisen 2011
22.35 Fakta på lørdag: På sjekker'n i fengselet
23.00 Kveldsnytt
23.15 Nattkino: Public Enemies
01.30 Dansefot jubeoks m/chat
04.00 Popstokk

Lørdag 14. januar

07:00 TV 2 Junior
07:01 Lauras stjerne
07:11 Toot og Puddle
07:22 Babar
07:43 Geronimo Stilton
08:08 Mona vampyr
08:31 LouLou fra Montmartre
09:00 Nyhetsmorgen
10:00 Bonanza
11:00 Bonanza
12:00 Hotel Caesar
12:30 Hotel Caesar
13:00 Hotel Caesar
14:00 I Get That a Lot 2
15:00 Sport & Spill
15:30 Happy Day
16:00 Happy Day
16:30 Happy Day
17:00 Happy Day
17:30 Susan Boyle: En usannsynlig super-stjerne
18:30 Nyhetene
18:50 Lørdagsmagasinet
19:10 Sportsnyhetene
19:20 Været
19:30 Karl III
20:00 Ønskedrømmen
21:00 Nyhetene
21:15 Været
21:20 Sportsnyhetene
21:40 Film: The Day the Earth Stood Still
23:40 Film: Hunn-djevelen
01:30 America's Got Talent
02:20 America's Got Talent
03:15 Hack
04:05 Sportsnyhetene
04:20 Været
04:30 Sonen

Lørdag 14. januar

06:00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen
06:20 Magikerne på Waverly Place
06:45 Sister, Sister
07:10 Sister, Sister
07:35 Girrfriends
08:00 Girrfriends
08:25 Grundig lurt
09:10 America's Funniest Home Videos - America's funniest Home Videos
09:30 America's Funniest Home Videos - America's funniest Home Videos
09:55 Amish
10:45 Herlige hjem
11:35 Grensevakten
12:00 Gatwick
13:00 Gatwick
14:00 Cruiseliv
15:00 Undercover Boss Australia
16:00 Ullared
17:00 Sinnsnekker'n
18:00 Grundig lurt
19:00 Once Upon a Time
20:00 Kongsvik ungdomsskole
20:30 Sekslinger
21:30 Cast Away
00:10 Body of Proof
01:05 Castle
02:00 A Perfect Fit
03:40 Dødsdram: Linda Carty
04:40 Sporløst forsvunnet
05:30 Girrfriends

Europarking Alicante

Alicante Flyplass

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukes parkering kun 27 €
- Tilbud til de siste års-kontraktene i 2011 -265 €
- Vi møter deg ved avgangshallen

(+34) 965 040 315
(+34) 615 374 404

www.europarkingalicante.com
info@europarkingalicante.com

For salg: Toppleilighet v. kirkeplassen i Alta

80m2, 2sov, stue, bad m gulvvarme, kjøkken, stor terrasse m. utekjøkken. Klima. Toppleilighet over to plan. Totalt nyoppusset m. svært høy standard.

Svært solrikt med unik privat stor solrik terrasse, stille beliggenhet i enden av blindgate m garasje i samme bygg.

www.spania-eiendom.com
Tlf: 627 816 569 / piteres@spania.no

Den Norske Bokhandelen ved kirkeplassen i Alfaz del Pi

Norske bøker • Lydbøker
Blader • Aviser Filmer
Musikk • Spill • PC-spill
Flagg • Kort • X-ord...
Man-Lor 10-14, Tlf 965 889 880
bokhandel@pilmin.net

OVERVINTRE "PÅ" ALBIR-STRANDEN

Spesialpriser for lengre opphold
Ferieboliger & hytter
Plass for bobil & camping
Gratis Wi-Fi
Aktiviteter: Fitness, dans, spanskurs, keramikk, malekurs

Tlf: 96 584 59 46
Fax: 96 584 45 56
E-post: capblanch@ctv.es
www.camping-capblanch.com

Camping Cap Blanch
Playa de Cap-Blanch, 25
ES-03590 Altea (Alicante)

CAMPING CAP-BLANCH

NRK 1

2

N

Onsdag 11.01.2012

07.00 Morgennytt
10.00 Muntlig spørretime
11.00 NRK nyheter
11.05 Folkets vinterfilm
11.25 V-cup fristil: Skicross
12.00 NRK nyheter
12.15 V-cup fristil: Skicross
13.00 NRK nyheter
13.05 Farkveld
13.45 Ein dag i Sverige
14.00 NRK nyheter
14.10 V-cup skiskyting: 15 km kvinner
15.50 Glimt av Norge: Fortet som ble lekeplass
16.00 NRK nyheter
16.10 Oppdag Stillehavet
17.00 NRK nyheter
17.10 Solgt!
17.40 Oddasat - nyheter på samisk
17.55 Tegnspråknytt
18.00 Farkveld
18.40 Distriktsnyheter
19.00 Dagsrevyen
19.45 Forbrukerinspektørene
20.15 Redd menig Osen
20.45 Vikinglotto
20.55 Distriktsnyheter
21.00 Dagsrevyen 21
21.40 House
22.25 Migrapolis
23.00 Kveldsnytt
23.15 George Harrison - Living in the material world
00.45 Migrapolis
01.15 Brodies mysterier
03.00 Ut i naturen: Et år i Vassfare
03.40 Teenage Boss
04.40 Farkveld

Onsdag 11. januar

06:30 Nyhetsmorgen
06:55 God morgen Norge
10:00 God morgen Norge
11:30 Bonanza
12:30 Tid for hjem
13:30 Oppgrader!
14:00 Malcolm i midten
14:30 Home and Away
15:05 Beverly Hills 90210
16:00 Home and Away
16:30 Dharma and Greg
17:00 Frustrerte fruer
18:00 Happy Day
18:30 Nyhetene
18:45 Været
18:50 Sportsnyhetene
19:00 Oppgrader!
19:30 Hotel Cäsar
20:00 Susan Boyle: En usannsynlig super-stjerne
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:40 Langt hjemmefra
22:40 Damages - Premiere!
23:45 Beck: Einstøtlingen
00:45 60 Minutes
01:40 Numbers
02:32 The Cleaner
03:25 24
04:15 Twin Peaks
05:05 Sportsnyhetene
05:20 Været
05:30 Sonen

Onsdag 11. januar

06:00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen
06:20 Magikerne på Waverly Place
06:45 Sister, Sister
07:10 Sister, Sister
07:40 Girlfriends
08:00 Girlfriends
08:25 Collegeliv
09:20 Hundehviskeren
10:10 Til skrek og advarsel
11:00 Ekstrem rengjøring
11:25 4-stjerners middag
12:25 Ungkarskvinnen
14:20 Millionær søker kjæreste
15:20 One Tree Hill
16:15 Veronica Mars
17:05 The War at Home
17:30 Christine
18:00 The Big Bang Theory
18:30 America's Funniest Home Videos - America's Funniest Home Videos
19:00 Grensevakten
19:30 Gatwick
20:30 Cruisevil
21:30 CSI: NY
22:30 Sporløst forsvunnet
23:30 Homicide
00:00 CSI: Miami
00:55 Special Victims Unit
01:50 CSI: NY
02:45 48 timer
03:30 Special Victims Unit
04:15 City Homicide
05:05 Til skrek og advarsel

NRK 1

2

N

Torsdag 12.01.2012

07.00 Morgennytt
10.00 Migrapolis
10.30 Forbrukerinspektørene
11.00 NRK nyheter
11.05 Dallas
11.50 Filmavisen 1959
12.00 NRK nyheter
12.10 Aktuelt
12.40 Urix
13.00 NRK nyheter
13.05 Farkveld
13.45 Ein dag i Sverige
14.00 NRK nyheter
14.10 V-cup skiskyting: 20 km menn
16.00 NRK nyheter
16.10 Oppdag Stillehavet
17.00 NRK nyheter
17.10 Solgt!
17.40 Oddasat - nyheter på samisk
17.55 Tegnspråknytt
18.00 Farkveld
18.40 Distriktsnyheter
19.00 Dagsrevyen
19.45 Ikke gjør dette hjemme
20.15 Stein Ingebrigtsen fra Namsos og tilbake
20.55 Distriktsnyheter
21.00 Dagsrevyen 21
21.30 Debatten
22.30 Reinsdyr, gull og julenissen
23.00 Kveldsnytt
23.15 Status Norge: Oljefesten
23.45 Moro med statistikk
00.45 Tweet 4 tweet
01.15 I tukt og tynt
02.10 Ingen grenser
03.05 Stein Ingebrigtsen fra Namsos og tilbake
03.45 Debatten
04.45 Farkveld

Torsdag 12. januar

06:30 Nyhetsmorgen
06:55 God morgen Norge
10:00 God morgen Norge
11:30 Bonanza
12:30 Langt hjemmefra
13:30 Oppgrader!
14:00 Malcolm i midten
14:30 Home and Away
15:05 Beverly Hills 90210
16:00 Home and Away
16:30 Dharma and Greg
17:00 Frustrerte fruer
18:00 Happy Day - Sesongavslutning!
18:30 Nyhetene
18:45 Været
18:50 Sportsnyhetene
19:00 Oppgrader!
19:30 Hotel Cäsar
20:00 Komikaratene - Premiere!
20:30 Redd ferien min - Premiere!
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:40 Criminal Minds
22:35 Blue Bloods
23:30 Beck: Einstøtlingen
00:25 Criminal Minds
01:20 Numbers
02:10 The Cleaner
03:05 24
03:55 Twin Peaks
04:45 Sportsnyhetene
05:00 Været
05:10 Sonen

Torsdag 12. januar

06:00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen
06:20 Magikerne på Waverly Place
06:45 Sister, Sister
07:10 Sister, Sister
07:35 Girlfriends
08:00 Girlfriends
08:25 Collegeliv
09:15 Hundehviskeren
10:05 Til skrek og advarsel
11:00 Ekstrem rengjøring
11:25 4-stjerners middag
12:25 Ungkarskvinnen
14:20 Millionær søker kjæreste
15:20 One Tree Hill
16:15 Veronica Mars
17:05 The War at Home
17:30 Christine
18:00 The Big Bang Theory
18:30 America's Funniest Home Videos - America's Funniest Home Videos
19:00 Grensevakten
19:30 Gatwick
20:30 Undercover Boss Australia
21:30 Dødsdømt: Linda Carty
22:30 Special Victims Unit
23:30 Grensevakten
00:00 CSI: Miami
00:55 Special Victims Unit
01:50 CSI: NY
02:45 48 timer
03:30 Special Victims Unit
04:10 City Homicide
05:05 Til skrek og advarsel

NRK 1

2

N

Søndag 15.01.2012

06.40 Farkveld
07.20 Spellemannprisen 2011
09.30 Norsk attraksjon
10.00 NRKs sportssøndag
10.00 Sport i dag
10.10 V-cup alpin: Slalåm 1. omgang, menn
11.15 Sport i dag
11.25 V-cup kombinert: Hopp
12.25 Sport i dag
12.40 V-cup skiskyting: Jaktstart kvinner
13.35 V-cup langrenn: Lagsprint fri teknikk, kvinner og menn
14.25 V-cup skiskyting: Jaktstart menn
15.20 Sport i dag
15.40 V-cup kombinert: Langrenn
16.25 Sport i dag
17.35 Ingen grenser
18.30 Newton
19.00 Sandagsrevyen
19.45 Sportsrevyen
20.15 Ingen grenser
21.10 Ei iskald verd
22.00 Livets mange sider
22.50 Billedbrev: Tyskland - Da folket mistet frykten
23.00 Kveldsnytt
23.15 Rally: NM-runde fra Gol
23.45 Broen
00.45 Ikke gjør dette hjemme
01.15 Lille Dorrit
02.10 Spellemannprisen 2011
04.20 Norsk attraksjon
04.50 Livets mange sider

Søndag 15. januar

07:00 TV 2 Junior
07:01 Boblins
07:11 Byggmester Bob
07:21 Familien Stor
07:33 Elias
07:43 Oktonautene
07:54 Tatonka
08:05 Vernebyen
08:15 Pokemon
08:36 Bakugan
09:00 Nyhetsmorgen
10:00 Bonanza
11:00 Bonanza
12:00 America's Got Talent
12:55 America's Got Talent
14:00 Film: Olsenbanden og Dynamitt-Harry mot nye høyder
15:50 Senkveld Special: Coldplay
17:00 Ønskedrømmen
18:00 Akerselva - på vei til operaen
18:30 Nyhetene og Sporten
18:50 Været
19:00 Tid for hjem
20:00 Luftens helter - Premiere!
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:45 The Killing
22:40 Reisen til popstjernen
23:40 Criminal Minds
00:35 Film: The Day the Earth Stood Still
02:30 De 7 trap
03:25 October Road
04:15 60 Minutes
05:05 Sportsnyhetene
05:20 Været
05:30 Sonen

Søndag 15. januar

06:00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen
06:20 Magikerne på Waverly Place
06:45 Sister, Sister
07:10 Sister, Sister
07:35 Girlfriends
08:00 Girlfriends
08:25 Grundig lurt
09:10 America's Funniest Home Videos - America's Funniest Home Videos
09:35 America's Funniest Home Videos - America's Funniest Home Videos
09:55 71* nord - Norges tøffeste kjendis
11:10 Grensevakten
11:30 Grensevakten
11:55 Grensevakten
12:25 Grensevakten
12:50 Grensevakten
13:15 Gatwick
14:20 Gatwick
15:20 Total Blackout
16:20 Alt for Sverige
17:40 Hundehotellet
19:30 Once Upon a Time
20:30 Castle
21:30 Åndenes makt
22:30 Body of Proof
23:30 CSI
00:25 The Closer
01:20 Equilibrium
03:20 FBI Files
04:20 CSI: NY
05:05 Girlfriends
05:30 Girlfriends

COSTA TRAPPEHEISER

Trappeheiser, plattformheiser
Hengeheiser, vertikalheiser

Servicepunkter i Denia, Alicante & Torrevieja

BEST I TEST
Anbefalt av
heisforbundet
i Tyskland,
Østerrike og
Svteits!

Den ideelle løsning
for person og last!

Tel. 965 994 689
www.costa-treppenlifte.com
info@costa-treppenlifte.com

**Størst på
skandinaviske
matvarer
i Torrevieja!**

SCANDINAVISK CENTER
GALLERIAN
LOS GASES
LA
FUENSANTA
LOMA
ALMUDENA
PASCUAL

**Velkommen
innom!**

**Scandigo
Supermercado**
Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja
Tel: 965 718 281
Mandag - Fredag/Lørdag: 09 - 19/15
www.scandigo.es

Siden
1994

TeleSat Bernd Adler
CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

**Vi leverer Norske kanaler på eneste lovlig vis:
Mer enn 80 kanaler på norsk!
Motta NRK1 og P1 med 80cm parabol.
Spør oss for mer informasjon.**

Snakk med vår norske tekniker hver tirsdag fra 09.00 til 14.00

Internett & telefon til lavpris!
Mulighet for redusert pris når du er bortreist. Dekningsområde for tjeneste
er: Benidorm, Alfaz del Pi, Albir, Altea, La Nucia og Benidorm.

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

**Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442**

  		
Mandag 16.01.2012	Mandag 16. januar	Mandag 16. januar
07.00 Morgennytt 10.00 Teenage Boss 11.00 NRK nyheter 11.05 Dallas 11.50 Filmavisen 1959 12.00 NRK nyheter 12.15 Glimt av Norge: Skatten under isbreen 12.30 Ut i naturen: Maria fra Steigen 13.00 NRK nyheter 13.05 Færkveld 13.45 Ein dag i Sverige 14.00 NRK nyheter 14.05 Ingen grenser 15.00 NRK nyheter 15.10 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Popstokk 17.00 NRK nyheter 17.10 Solgt! 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Færkveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Puls: To bukestørrelser ned 20.15 Salt & Pepper 20.45 Tradisjonshandverk: Felemaker Bård Rise Hoel 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Brille 22.00 Broen 23.00 Kveldsnytt 23.15 Taggart 00.25 Nytt på nytt 00.55 Ei iskald verd 01.45 De utvalgte 03.20 Brille 03.50 Ut i naturen: Maria fra Steigen 04.20 Migrapolis 04.50 Færkveld	06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.30 Bonanza 12.30 Luftens helter 13.30 Oppgrader! 14.00 Malcolm i midten 14.30 Home and Away 15.05 Beverly Hills 90210 16.00 Home and Away 16.30 Dharma & Greg 17.00 Frustrerte fruer 17.55 Håndball-EM: Før kampen 18.10 Håndball-EM: Norge - Slovenia 1. omgang 18.50 Håndball-EM: I pausen 19.00 Håndball-EM: Norge - Slovenia 2. omgang 19.45 Håndball-EM: Etter kampen 20.00 Sønner av Norge 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.45 Homeland 22.45 Homeland 23.45 Beck: Ukjent avsender 00.45 Criminal Minds 01.35 Numbers 02.25 The Cleaner 03.20 24 04.10 Twin Peaks 05.00 Sportsnyhetene 05.15 Været 05.25 Sonen	06.00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06.20 Magikerne på Waverly Place 06.45 Sister, Sister 07.10 Sister, Sister 07.35 Girffriends 08.00 Girffriends 08.25 Collegeliv 09.15 Hundehviskeren 10.05 Til skrekk og advarsel 11.00 Ekstrem rengjøring 11.25 4-stjerners middag 12.25 Ungkarskvinnen 14.20 Millionær søker kjæreste 15.20 One Tree Hill 16.15 Veronica Mars 17.05 The War at Home 17.30 Christine 18.00 The Big Bang Theory 18.30 America's Funniest Home Videos - America's Funniest Home Videos 19.00 Gensevakten 19.30 Sesongstart: 4-stjerners middag 20.30 Alt for Sverige 21.55 Kongsvik ungdomsskole 22.25 The Closer 23.25 Gensevakten 23.55 CSI: Miami 00.50 Special Victims Unit 01.50 CSI: NY 02.45 48 timer 03.30 Special Victims Unit 04.15 City Homicide 05.05 Til skrekk og advarsel

  		
Fredag 20.01.2012	Fredag 20. januar	Fredag 20. januar
07.00 Morgennytt 10.00 Debatten 11.00 NRK nyheter 11.05 Filmavisen 1960 11.15 V-cup alpin: Super-G menn 13.00 NRK nyheter 13.05 Færkveld 13.45 Verdensarven 14.00 NRK nyheter 14.05 Folkets vinterfilm 14.25 V-cup skiskyting: Sprint menn 15.00 NRK nyheter 15.10 V-cup skiskyting: Sprint menn 16.00 NRK nyheter 16.10 Ut i naturen 16.25 V-cup hopp 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Færkveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge Rundt 20.05 Popstokk 20.55 Nytt på nytt 21.25 Skavlan 22.25 Detektimen: Sporløst forsvunnet 23.05 Kveldsnytt 23.20 Game of Thrones 00.15 Tungrockens historie 01.00 Redd menig Osen 01.30 Uværtfinalen 2012 02.45 Ikke gjør dette hjemme 03.15 Sporløst forsvunnet 03.55 Status Norge: Oljefesten 04.25 Færkveld	06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.30 Bonanza 12.30 Komikameratene 13.00 Redd ferien min 13.30 Better Off Ted 14.00 Malcolm i midten 14.30 Home and Away 15.05 Beverly Hills 90210 16.00 Home and Away 16.30 Dharma & Greg 17.00 Frustrerte fruer 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Villmarksjenta 20.00 Håndball-EM: Kroatia - Norge 1. omgang 20.50 Håndball-EM: I pausen 21.00 Håndball-EM: Kroatia - Norge 2. omgang 21.45 Håndball-EM: Etter kampen 22.00 Nyhetene og Været 22.15 Sportsnyhetene 22.30 Dette er The Voice 23.30 Mord og mysterier 00.30 Mord og mysterier 01.25 Film: Den rasende oxen 03.50 Film: Fritt vilt 05.40 Sportsnyhetene 05.55 Været 06.05 Sonen	06.00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06.20 Magikerne på Waverly Place 06.45 Sister, Sister 07.10 Sister, Sister 07.35 Girffriends 08.00 Girffriends 08.25 Collegeliv 09.15 Hundehviskeren 10.05 Til skrekk og advarsel 11.00 Ekstrem rengjøring 11.25 Ja, vi elsker Hollywood 12.25 Ungkaren 14.20 Millionær søker kjæreste 15.20 One Tree Hill 16.15 Veronica Mars 17.05 The War at Home 17.30 Christine 18.00 The Big Bang Theory 18.30 Happy Endings 19.00 Cougar Town 19.30 Wipeout 20.30 Total Blackout 21.30 James Bond: Die Another Day 23.55 The Graham Norton Show 00.55 CSI: Miami 01.55 Falling Down 04.05 Andenes makt 05.05 48 timer

  		
Tirsdag 17.01.2012	Tirsdag 17. januar	Tirsdag 17. januar
07.00 Morgennytt 10.00 Puls: To bukestørrelser ned 10.30 Doktoren på hjørnet 11.00 NRK nyheter 11.05 Dallas 11.50 Filmavisen 1959 12.00 NRK nyheter 12.10 Aktuelt 12.40 Urix 13.00 NRK nyheter 13.05 Færkveld 13.45 Ein dag i Sverige 14.00 NRK nyheter 14.05 Reidunns kamp - en usminket fortelling om lungekreft 14.35 Norge Rundt 15.00 NRK nyheter 15.10 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Oppdag Stillehavet 17.00 NRK nyheter 17.10 Solgt! 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Færkveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Ut i naturen: Et år i Vassfaret 20.45 Extra-trekning 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Brodies mysterier 23.15 Kveldsnytt 23.30 Ingen grenser 00.25 Redd menig Osen 00.55 Brille 01.25 Skavlan 02.25 Broen 03.25 Frå Ebeltoft til Kilimanjaro 04.25 Puls: To bukestørrelser ned 04.55 Færkveld	06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.30 Bonanza 12.30 Sønner av Norge 13.30 Oppgrader! 14.00 Malcolm i midten 14.30 Home and Away 15.05 Beverly Hills 90210 16.00 Home and Away 16.30 Dharma & Greg 17.00 Frustrerte fruer 17.55 Hos Martin 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Cæsar 19.30 Hotel Cæsar 20.00 Tid for hjem 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.45 Frustrerte fruer 22.40 The Big C 23.15 En moderne familie 23.45 Beck: Ukjent avsender 00.45 Criminal Minds 01.40 Numbers 02.30 The Cleaner 03.25 24 04.15 Twin Peaks 05.05 Sportsnyhetene 05.20 Været 05.30 Sonen	06.00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06.20 Magikerne på Waverly Place 06.45 Sister, Sister 07.10 Sister, Sister 07.35 Girffriends 08.00 Girffriends 08.25 Collegeliv 09.15 Hundehviskeren 10.05 Til skrekk og advarsel 11.00 Ekstrem rengjøring 11.25 4-stjerners middag 12.25 Ungkarskvinnen 13.20 Ungkaren spesial 14.20 Millionær søker kjæreste 15.20 One Tree Hill 16.15 Veronica Mars 17.05 The War at Home 17.30 Christine 18.00 The Big Bang Theory 18.30 America's Funniest Home Videos - America's Funniest Home Videos 19.00 Gensevakten 19.30 4-stjerners middag 20.30 Sinnasnekker'n 21.30 CSI 22.30 Cougar Town 23.00 Happy Endings 23.30 Gensevakten 00.00 CSI: Miami 00.55 Special Victims Unit 01.50 CSI: NY 02.45 48 timer 03.30 Special Victims Unit 04.15 City Homicide 05.05 Til skrekk og advarsel

  		
Lørdag 21.01.2012	Lørdag 21. januar	Lørdag 21. januar
07.15 Ferieparadiset Maldivene 07.45 Færkveld 08.25 Færkveld 09.05 Færkveld 09.45 Norge Rundt 10.10 Popstokk 10.30 NRKs sportslurdag 11.00 V-cup alpin: Utfør menn 12.15 Sport i dag 12.35 V-cup skiskyting: Stafett kvinner 14.10 V-cup langrenn: Sprint klassisk, kvinner og menn 15.10 V-cup skiskyting: Fellesstart menn 16.00 Sport i dag 16.25 V-cup hopp 18.15 Sport i dag 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Melodi Grand Prix 2012 20.55 Norsk attraksjon 21.25 Melodi Grand Prix 2012 21.55 Nye triks 22.45 Absolutt fabelaktig - 20 år etter 23.15 Kveldsnytt 23.30 Nattkino: Avsløringen 01.15 Brille 01.45 Dansefot jukeboks m/chat 04.15 Popstokk	07.00 TV 2 Junior 07.01 Lauras stjerner 07.11 Toot og Puddle 07.22 Babar 07.43 Geronimo Stilton 08.08 Mona vampyr 08.31 Lou Lou fra Montmartre 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.00 Hotel Cæsar 12.30 Hotel Cæsar 13.00 Hotel Cæsar 14.00 Vildanden i festus 14.30 Vildanden i festus 15.00 Sport & Spill 15.30 Norges sterkeste mann 2011 16.30 Verdens hardeste triathlon 17.30 Sønner av Norge 18.30 Nyhetene 18.50 Lørdagsmagasinet 19.10 Sportsnyhetene 19.20 Været 19.30 Karl III 20.00 Ønskedrømmen - Sesongavslutning 21.00 Nyhetene 21.15 Været 21.20 Sportsnyhetene 21.40 Ønskedrømmen - fortsetter 22.15 Film: Le Divorce 00.30 Film: Full frontal 02.30 America's Got Talent 03.20 America's Got Talent 04.10 Sportsnyhetene 04.25 Været 04.35 Sonen	06.00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06.20 Magikerne på Waverly Place 06.45 Sister, Sister 07.10 Sister, Sister 07.35 Girffriends 08.00 Girffriends 08.20 Grundig lurt 09.10 America's Funniest Home Videos - America's Funniest Home Videos 09.35 America's Funniest Home Videos - America's Funniest Home Videos 09.55 Amish 10.45 Herlige hjem 11.35 Gensevakten 12.00 Gensevakten 12.30 Gensevakten 13.00 Ja, vi elsker Hollywood 14.00 Cruisliv 15.00 Undercover Boss Australia 16.00 Ullared 17.00 Sinnasnekker'n 18.00 Grundig lurt 19.00 Once Upon a Time 20.00 Kongsvik ungdomsskole 20.30 Berserk mot Sydpolen 21.30 Slekten er verst 23.30 Body of Proof 00.25 Castle 01.20 One Missed Call 03.00 Livet med nytt ansikt 04.00 Sporløst forsvunnet 04.50 Girffriends 05.10 Girffriends 05.35 Sister, Sister

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:

Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask


Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi
Tlf: 96 588 85 08
Åpningstider:
Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 21.00


RENGJØRING AV KLOAKK OG AVLØP - SERVICE COSTA BLANCA
RING GRATIS: 900 400 123


Alicante Benidorm Javea Torrevieja Elche Elda Alcoy Murcia Cartagena Denia
RENGJØRINGSSYSTEM FOR PRIVATBOLIGER, BEDRIFTER OG SAMEIE • SEPTIK • TØMMING OG RENGJØRING AV BRØNN • KAMERAINSPEKSJON

Onsdag 18.01.2012	Onsdag 18. januar	Onsdag 18. januar
07.00 Morgennytt 10.00 Muntlig spørretime 11.00 NRK nyheter 11.05 Dallas 11.50 Filmavisen 1959 12.00 NRK nyheter 12.10 Aktuelt 12.40 UriX 13.00 NRK nyheter 13.05 Førveld 13.45 Ein dag i Sverige 14.00 NRK nyheter 14.05 Folk: Ragnar Thorseth - min historie 14.35 Norge Rundt 15.00 NRK nyheter 15.10 Jessica Fletcher 16.00 NRK nyheter 16.10 Herskapelig redningsaksjon 17.00 NRK nyheter 17.10 Solgt! 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Førveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Forbrukerspektorene 20.15 Redd menig Osen 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.40 House 22.25 Migrapolis 23.00 Kveldsnytt 23.15 George Harrison - Living in the material world 01.05 Brodies mysterier 02.50 Ut i naturen: Et år i Vassfare 03.50 Teenage Boss 04.50 Førveld	06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.30 Bonanza 12.30 Tid for hjem 13.30 Oppgrader! 14.00 Malcolm i midten 14.30 Home and Away 15.05 Beverly Hills 90210 16.00 Home and Away 16.30 Dharma & Greg 17.00 Frustrerte fruer 17.55 Hos Martin 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Oppgrader! 19.30 Hotel Casar 20.00 Håndball-EM: Island - Norge 1. omgang 20.50 Håndball-EM: I pausen 21.00 Håndball-EM: Island - Norge 2. omgang 21.45 Håndball-EM: Etter kampen 22.00 Nyhetene og Været 22.15 Sportsnyhetene 22.30 Langt hjemmefra 23.30 Damages 00.30 Beck: Annonsemannen 01.30 60 Minutes 02.25 Numbers 03.20 The Cleaner 04.10 24 05.00 Twin Peaks 05.50 Sportsnyhetene 06.05 Været 06.15 Sonen	06.00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06.20 Magikerne på Waverly Place 06.45 Sister, Sister 07.10 Sister, Sister 07.35 Girffriends 08.00 Girffriends 08.25 Collegeliv 09.15 Hundehviskeren 10.05 Til skrekk og advarsel 11.00 Ekstrem rengjøring 11.25 4-stjerners middag 12.25 Ungkaren 14.20 Millionær søker kjæreste 15.20 One Tree Hill 16.15 Veronica Mars 17.05 The War at Home 17.30 Christine 18.00 The Big Bang Theory 18.30 America's Funniest Home Videos - America's Funniest Home Videos 19.00 Gensevakten 19.30 4-stjerners middag 20.30 Cruiselin 21.30 CSI: NY 22.30 Sporløst forsvunnet 23.30 Gensevakten 00.00 CSI: Miami 00.55 Special Victims Unit - Special Victims Unit 01.50 CSI: NY 02.45 48 timer 03.30 Special Victims Unit - Special Victims Unit 04.15 City Homicide 05.05 Til skrekk og advarsel

Søndag 22.01.2012	Søndag 22. januar	Søndag 22. januar
06.40 Førveld 07.20 Førveld 08.00 Melodi Grand Prix 2012 09.30 Norsk attraksjon 10.00 NRKs sportssøndag 10.00 V-cup alpint: Slålåm 1. omgang, menn 10.55 V-cup langrenn: 15 km klassisk, menn 12.15 V-cup skiskyting: Fellesstart kvinner 12.45 Sport i dag 13.25 V-cup alpint: Slålåm 2. omgang, menn 14.15 V-cup langrenn: 10 km klassisk, kvinner 14.55 V-cup skiskyting: Stafett menn 16.30 Sport i dag 17.35 Ingen grenser 18.30 Newton 19.00 Sandagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.15 Ingen grenser 21.10 Et iskaldt verd 22.00 Livets mange sider 22.50 Billedbrev: Tyskland - Øst og vest i Berlin 23.00 Kveldsnytt 23.15 Broen 00.15 Ikke gjør dette hjemme 00.45 Lille Dorrit 01.40 Melodi Grand Prix 2012 03.10 Ut i naturen: Et år i Vassfare 04.10 Norsk attraksjon 04.40 Livets mange sider	07.00 TV 2 Junior 07.01 Boblins 07.11 Byggmester Bob 07.21 Familien Stor 07.33 Elias 07.43 Oktonautene 07.54 Tatonka 08.05 Vennebyen 08.15 Pokemon 08.36 Bakugan 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.00 America's Got Talent 12.55 America's Got Talent 14.00 Film: Olsenbanden gir seg aldri 16.00 Villmarksjenta 17.00 Ønskedråmen - Sesongavslutning 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 19.00 Tid for hjem 20.00 Luftens helter 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.45 The Killing 22.40 Reisen til popstjernen 23.40 Criminal Minds 00.35 Film: Le Divorce 02.45 De 7 drap 03.40 October Road 04.30 60 Minutes 05.20 Været 05.30 Sonen	06.00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06.20 Magikerne på Waverly Place 06.45 Sister, Sister 07.10 Sister, Sister 07.35 Girffriends 08.00 Girffriends 08.25 Grundig lurt 09.10 America's Funniest Home Videos - America's Funniest Home Videos 09.35 America's Funniest Home Videos - America's Funniest Home Videos 10.00 71° nord - Norges tøffeste kjendis 11.10 Nedenom og hjem igjen 12.40 Gensevakten 13.10 Total Blackout 14.10 Alt for Sverige 15.30 4-stjerners middag 16.30 4-stjerners middag 17.30 4-stjerners middag 18.30 4-stjerners middag 19.30 Once Upon a Time 20.30 Castle 21.30 Andenes makt 22.30 Body of Proof 23.30 CSI 00.25 The Closer 01.20 Blades of Glory 03.05 FBI Files 04.00 CSI: NY 04.45 Girffriends 05.10 Girffriends 05.30 Sister, Sister

Torsdag 19.01.2012	Torsdag 19. januar	Torsdag 19. januar
07.00 Morgennytt 10.00 Migrapolis 10.45 Sister, Sister 11.00 NRK nyheter 11.05 Dallas 11.50 Filmavisen 1959 12.00 NRK nyheter 12.10 Aktuelt 12.40 UriX 13.00 NRK nyheter 13.05 Førveld 13.45 Verdensarven 14.00 NRK nyheter 14.05 Bandet 14.25 V-cup skiskyting: Sprint kvinner 15.00 NRK nyheter 15.10 V-cup skiskyting: Sprint kvinner 16.00 NRK nyheter 16.10 Herskapelig redningsaksjon 17.00 NRK nyheter 17.10 Solgt! 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Førveld 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Ikke gjør dette hjemme 20.15 Melodi Grand Prix 2012: MGP Ørland - Akkurat nå! 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Debatten 22.30 Reinsdyr, gull og julenissen 23.00 Kveldsnytt 23.15 Status Norge: Oljefesten 23.45 Livets mange sider 00.30 I tjukt og tynt 01.30 Tweet 4 tweet 02.00 Ingen grenser 02.55 Melodi Grand Prix 2012: MGP Ørland - Akkurat nå! 03.35 Debatten 04.35 Førveld	06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.30 Bonanza 12.30 Langt hjemmefra 13.30 Oppgrader! 14.00 Malcolm i midten 14.30 Home and Away 15.05 Beverly Hills 90210 16.00 Home and Away 16.30 Dharma & Greg 17.00 Frustrerte fruer 17.55 Hos Martin 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Oppgrader! 19.30 Hotel Casar 20.00 Komikameratene 20.30 Redd ferien min 21.00 Solgt! 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.45 Criminal Minds 22.40 Blue Bloods 23.35 Beck: Annonsemannen 00.30 Criminal Minds 01.25 Numbers 02.20 The Cleaner 03.10 24 04.00 Twin Peaks 04.50 Sportsnyhetene 05.05 Været 05.15 Sonen	06.00 Snipp og Snapp - Redningspatruljen 06.20 Magikerne på Waverly Place 06.45 Sister, Sister 07.10 Sister, Sister 07.35 Girffriends 08.00 Girffriends 08.25 Collegeliv 09.15 Hundehviskeren 10.05 Til skrekk og advarsel 11.00 Ekstrem rengjøring 11.25 4-stjerners middag 12.25 Ungkaren 14.20 Millionær søker kjæreste 15.20 One Tree Hill 16.15 Veronica Mars 17.05 The War at Home 17.30 Christine 18.00 The Big Bang Theory 18.30 America's Funniest Home Videos - America's Funniest Home Videos 19.00 Gensevakten 19.30 4-stjerners middag 20.30 Premiere: Berserk mot Sydpolen 21.30 Undercover Boss Australia 22.30 Special Victims Unit 23.30 Gensevakten 00.00 CSI: Miami 00.55 Special Victims Unit 01.50 CSI: NY 02.45 48 timer 03.30 Special Victims Unit 04.10 City Homicide 05.05 Til skrekk og advarsel

ALT I FOTO & DIGITALPRINT:

- Fotokopi
- Forstørrelser
- Laminering
- Bokbinderi
- Papirkopi i farge/sv.
- Design ditt eget album (20x30, 15x20, 10x15cm)
- Overføring av VHS & Super-8 tape til DVD

Minnebok

Egendisignert fotoalbum

Kopper & musmatter

Egendisignert fotoalbum

Lag personlige invitasjoner, postkort, kalendere m.m.

Yoel FOTOGRAFÍA

digitale tjenester

Avda. del Albir, s/n
Alfaz del Pi Tlf: 966 867 393

Du finner oss midt i Albirs hovedgate!

LM

Asesoria

Lola Mengual
Col. 2114

☎ 619 290 085
Avda. País Valenciá, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

- Autonomo (enkelmannsforetak)
- Immigrasjon
- NIE/Residencia m.m.
- Arbeidskontrakter
- Arbeidsrett
- Seguridad Social
- Skatter / Avgifter
- Regnskap

Hos oss kan du snakke spansk, engelsk eller fransk.

Den norske Bok-Cafe'n

Velkommen man - Lørdag 09.00-19.00. Søndag 10.00-15.00

Variert meny, godt miljø og deilig dagens:

Mandag: Karbonadesmørbrød / **Tirsdag:** Rikholdig salatbuffet.
Eksklusiv middagsmeny kl.17.00 og Gunnar spiller opp til dans.
Onsdag: Alfredos fiskesuppe / **Torsdag:** Lettsaltet torsk / **Fredag:** Kjøttkaker i brun saus / **Lørdag:** Risengrynsgrot og salatbuffet

Solfyllt terrasse midt i hovedgaten, Avenida del Albir. Frokost, lunsj, middag, tapas, nystekte vaffer, kake og kaffe. Hos oss får du også kjøpt norske aviser, blader, bøker, egne postkort m/frimerker og magnetbriller. **VI ØNSKER ALLE ET RIKTIG GODT NYTT ÅR!**

Vi sender viktige sportsarrangement som vises på TV på storskjerm. Vi har god og hjemmelaget norsk mat og utleie til private selskap.
Ring tlf: 966 867 423.

Kort og langtidsferie til Albir, Gran Canaria www.solgruppen.no



1,3 CLASSIC 1996 mod. selges. Alle servicer, lav km, alarm, A/C, cd-spiller, mange nye deler. 600 Euro. Telefon 669 791 815

SUZUKI VITARA-96 2x4WD IVT, servad, drag, blåmet, AC, bensin, 5 plats. 2900 € eller byte mc/scoter. 606 702 151/danmika@spray.se

MERCEDES CLK320 Elegance Cabriolet selges. 2001 mod, 217.000km, automatgir, AC, Parktronic m.m. mye utstyr, god stand, ITV OK, nye dekk, Selges kun 9.900€ tlf. 610 365 813 e-mail: morten.jordin@live.no

TIL SALG PRIV MINICOOPER 74 som nye unik og pininfarina coupeturbo fantastisk bil. tlf 693697730

PORSCHE BOXSTER 'S' TIPTRONIC 01/2001 = 44,800km – 1 eier Masse ekstra utstyr – nydelig ! Spanske import avgifter betalt Eurotest 2012. Siste 8 aar service Centro Porsche Girona. Pris Nkr. 259.000 – betaling I Norge / utlandet etter avtale Tel: +34 6900 64 233 +44 1903 88 4060 peter@angloscan.com

MEGET PEN OG GOD MERCEDES 230E CUPE 1988 model Koksgrå, lysgråskininteriør. Godkjent ITV Bilen står i GUARDAMAR telefon 966726766 mobil 0047 93037764

QASHQAI +2 TEKNA panoramatakt, navigasjon, ryggekamera, keyless, bluetooth, Boose høyttalersystem, lettmetall felger, diesel (150 hk), cruce control, speed limit control, 7 seter, varme i seter, antispinn, dobbelt climatronic system.... mye utstyr. En eier. Selges: 25.000 €. Tlf.: 648 615 560 Mail: mslystad@gmail.com

NISSAN PRIMERA 2.0. 2000 modell, 75 000km, grå farge, 5 dører. Pris: 2000 euro. Kan ses i Ciudad Quesada. Ring 603 2000 80

TIL SALG PRIV MINICOOPER 74 som nye unik og pininfarina coupeturbo fantastisk bil. Tlf. 693697730

PEUGEOT 206 Til Salgs. 2001 model God stand,90 000km. Sølvrå, Bensin 1750€ 4 dører 626591897 Torrevieja



MUNDOSPAS, SPA, BADSTU, BASSENG. Gode tilbud på utstillingsmodeller. Kom innom og se den største utstillingen med over 40 modeller. Like bak Carrefour Benidorm, vis a vis C.C. La Marina. Brukte modeller fra 2500 Euro. Reperasjon og vedlikehold på hele Costa Blanca. 5 kg klor kun €19.95 Tel 600 591 938 www.mundospas.com

GASVÅRMARE med 2 orange gasflasgar, tommar. Bra kondisjon. 35€. 676 261 057. Timo

PARABOL 240 og canal digital mottaker (2 år gammelt) til salgs. Må hentes og demonteres. Mobil: 689224311.

MARKISE - LEVEGG. Vertikal markise 305cm x 260cm m/vindu. Styreskiner på sidene og motor m/fjernkontroll, selges p.g.a. ombygging. Kan ses i urb. Rocio Il. Torrevieja Mob. tlf 600 874 822

GITTERDØR. 89cm x 200cm, hvit m/lås selges. € 50.- i urb. Rocio Il, Torrevieja Mob. tlf 600 874 822

VINYLPATER KJØPES. Kjøper vinylplater fra 60-70 åra. Lp's og singles. Ikke steinkaker (78 plater), eller klassisk. Email. wholsen.goldies@hotmail.com. Tlf. 966769956/695313070

DATABORD, rundt spisebord /m 4 stoler, tv bord, 2 køysenger, salongbord og stålampe til salgs. Er i Torrevieja.

VALPER GIS BORT. Blanding av Bernersennen og schäfer. Tlf. 634366537

UTEOD. L180xB118H180 brun plast ny ptis 400€ selges 180€ må hentes Qesada mob 693251982

JACUZZI. Utendørs boblebad for 6 personer. God vanddybde. Én

"lenestol" for ekstra behagelig sittestilling. Isolasjonslokk med bøyse. Selges 2.200 €. Tlf.: 648 615 560. Mail: mslystad@gmail.com

HUSKESTATIV. Gis bort ved henting. Tlf.: 648 615 560 Mail: mslystad@gmail.com

SPISEBORD MED 6 STOLER OG 2 SKAP, nypris € 2400,- kjøpt på Suzka i Albir 2005 til salgs € 400,-. Bilder kan sendes på mail. Tlf 0034 966877796 Mob 004792297655

BYSTER AV KOMPONISTER 4 stk flotte byster € 80,- Flotte Til bruk på pianoet. Jeg kan Sende foto ved henvendelse til e.mail; roger@promaster.no eller tel. 676740342

OLJEMALERIER AV OUSTORP Samt noen fine trykk selges rimlig. Har også en stor samling gamle noter for piano. foto ved henvendelse til e.mail; roger@promaster.no eller tel. 676740342

KOMB. KOPI, SKANNER OG FAX Type Brother MFC-260 C. Selges for kun € 25,- Må hentes på Dream Hills, Los Altos. 03189 Orihuela Costa. T. 676740342

OPPASKMASKIN Indesit ca 3-4 år, 45 €. KOMFYRTOPP Corberó, m/4 gassbluss i sort glass, 30 €, TV-møbel m/glassdører, sort, 15 €. Tlf. 966 718 690, mobil 619 800 544 Ciudad Quesada

BRUKT SPA "Dimension one spas, Chairman II" for 6 personer rimelig til salgs. Tlf: 966 723 416/ 0047 958 57601 San Miguel de Salinas

ALUMINIUMSVINDU med sjalusji og myggnett i meget god stand selges for 100 €.. Størrelse H 135 B 120. Velholdt gitter medfølger. Telefon 0047 91 33 36 55.

2 NYE UBRUKTE MADRASSER med understell og hodegjerder + 1 stk. nattbord. Mål på madrassene: 190 x 90 x 20 cm. Ny pris 700 Euro. Selges for halv pris. Ring Turid, tlf. 693 863 347 Villa Martin



TIL LEIE LEILIGHET 2 3 soveroom alfas del pi. tel 606630492

TIL LEIE LEILIGHET 2 3 soveroom alfas del pi senter. tl 693697730

LEILIGHET TIL SALGS I ALBIR Direktesalg fra eier. Ett soveroom, stue, bad, terrasse, vaskerom. Nær Lidl supermarked. Første etasje med utsikt over hageanlegg med basseng. Parkerings dekket, lagerplass. 160.000 € Tlf. (+ 34) 697 107 847 albirsommer@gmail.com

HUS, LEILIGHETER OG LOKALER FOR SALG ELLER TIL LEIE I ALBIR OG OMEGN: Kontakt oss i SOLALBIR, ved siden av Mercadona i Albir. Tel. 966 868 620 - 639 227 079 (engelsk) - 695 592 402 (norsk) www.solalbir.com / mail@solalbir.com

VERTSFAMILIE I ALFAZ DEL PI har 2 ledige plasser til skoleelever. Et godt alternativ om du ikke ønsker å bo for deg selv i et nytt land. Tlf: 695 774 742 Mail: steinar@storsteinnett.no

STOR VILLA CALPE 9 soveroom, 4 bad, 12 x 6 meters basseng, Tennisbane, Sentralvarme, Stor garasje, Nær stranden, I god stand Åpen for bud. Tlf: 628 499 448

CALPE-ALICANTE Beautiful Penthouse for sale in PUERTO BLANCO exclusive location overlooking marina. 212 metres, 3 bedrooms, 2 bathrooms large terrace. 285,000 euros, please contact Geraldine on 0034 626 857 560 or guyoreilly@hotmail.com

ENDEREKKEHUS TIL LAVPRIS! Vi flytter til Norge og selger vår bolig i Alfaz del Pi til sterkt nedsatt pris. Lukket urbanisasjon. Stort felles svømmebasseng. Info: tlf. (+34) 96 687 6402 livkarinwilson@gmail.com

MARKNADSFÖRARE/BUSINESS PARTNER SÖKES. Går du igång på krishantering och arbete med missbruksbeteenden? Är du intresserad av affärspartnerskap, delaktighet och ansvar snarare än anställning? Du får gärna vara norsktalande, välförankrad och bo i norra Costa Blanca. Skicka ett mail till mig för mer ingående information. ulf@ulfidman.se

AAS FYSIKALSKE INSTITUTT v/Fysioterapeut & Akupunktör Egil Aas Calle Galicia 60, Ciudad Quesada Tlf: 649 368 373

ER DU GLAD I DYR? Hundesenteret i La Nucia har nesten 200 hunder som trenger et hjem. De trenger også donasjoner, brukt utstyr til hunder, hjelp med turgåing osv. Ring: 648 100 640 (engelsk) / 655 780 372 (norsk)

HVA SKJER OM DIN PC BLIR ØDELAGT? Hva skjer med bilder, dokumenter, mailkontakter, mailer, ditt firma om du mister alle dine data? Helautomatisk Backup hos StorsteinNett løser dette! 695 774 742 / steinar@storsteinnett.no

UNG KVINNE SØKER JOBB, snakker flytende spansk, norsk, engelsk, har mye jobberfaring, alt av interesse, gjerne Altea Albir området. Tlf 600779285

NORSK DAME SØKER JOBB som Au.Pair/housekeeper på skolkysten, Spania. Har god erfaring i barnepass/renhold. Bo i familiens hus. Norsk eller engelsktalende familie. Tel: 47 41402743 epost: gretalita@gmail.com

NORSK JENTE SØKER JOBB. Morgen/dagtid. Restaurant, bar, rengjøring. Ring Marianne 636317555

BANDET LOS-VIKINGOS søker nå en god Gitarist, da den tidligere Gitaristen vil kun være her nede i perioder, og da er det behov for en arvtaker. Bandet spiller variert musikk som f.eks: Pop/Rock, Blues, Soul og Country m.m... For mere info: www.los-vikingos.es eller: 653 210 488

***SHIELDAIG*KENNELS ?? CATERING IN FINESTRAT** Den perfekte plass for din katt eller hund med masse tilleggsaktiviteter og store luftegårder. Følg CV 758 bak Terra Natura mot Finestrat www.shieldaigkennels.com Ring: 965878284/690650990

For å annonsere gratis her, send **kort** komplett annonsetekst på e-post til:

rubrikk@spaniaposten.no Maks 30 ord!

Inkludert overskrift og kontakt info!

*Gratistilbudet gjelder kun ikke-kommersielle annonser for privatpersoner. Annonsen trykkes kun en gang, ønsker du flere innrykk, må du sende annonsen på nytt. Siste frist er mandagen samme uken avisen kommer ut. Rubrikk-annonser over telefon eller levert til vårt kontor i Altea koster 25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.



VINDUSVASK - inn Alfaz- Albir- og Benidorm distrikt Vårt motto: billigere og bedre får du det ikke. Scandinavisk - Engelsk og Spansk talende . 675.141.736 - 687.687.173

VILL DU HA DIN BIL HEMKÖRD TILL SVERIGE I VÅR?? (sluttet av april, Stockholmstrakten). Billigt, du betalar bara bränsle och vägavgifter. Kan det bli bättre?? Alf Smedman, mobil 625292124

SERVITØR med lang erfaring søker jobb i Albir, Alfaz, Altea. Snakker spansk, norsk og engelsk. Tlf. mob. 619 538 103 Tlf. priv. 965 863 642

SKANDINAVISK AA GRUPPE

har møte i Torrevieja hver tirsdag og fredag Kl.19.30. Adr: Caballeros de Rodas 31, en trapp opp AA på ringeknappen. Du er velkommen.

SALON MARGARETHA'S 24 ÅR I TORREVIEJA.

HÅRPERUK SPECIALIST
FÖR MEDICINSKA BEHOV.
HÅRERSÄTTNINGAR,
PERUKER, TOP-FILLERS &
TUPEER. ÄVEN FASHION
PERUKER&POSTISCHER
C/SEGOVIA 2 LOMAS
PLAYA 3. BESTÄLL TID M.
MARGARETHA 96692 18 46.
www.salongmargaretha.com

BOLIG TILBYS

**Costa Blanca - Syd
Vega Baja**

Leilighet sør for Torrevieja til leie. Solrik terrasse. Stort svømmebasseng. Stue m/ åpen kjøkkenløsning, 2 soverom, 2 bad. Kort avstand til sjøen, restauranter, butikker.

Ring +47 37048063/48191099
Mail: herbolle@online.no

Detached Villa for sale in Ciudad Quesada, overlooking golf course. 2 bedrooms, 2 bathrooms (potential to expand), large community pool. Reduced from 149,950€ to 125,00€. Tel: 696 43 1903 Email: golfvilla@hotmail.com

Sentrumsleilighet Torrevieja ledig for langtidsleie, billig!
Toppileighet med 2 soverom og 1 bad, sørvendt terrasse og toppetasje, norsk TV. Pris 350 + strøm pr mnd, Telefon (engelsk) +34 625 295 071 (Betald+Ram)

Ekklusive Aldea del mar ledig nå! Strøken sydvendt leilighet med 2 soverom i fase 3 (nyest), norsk TV, ledig for utleie. Telefon (engelsk) +34 625 295 071 (Betald+Ram)

RÆKKEHUS TIL SALG SYD FOR TORREVIEJA. Luksus rækkehus m/ egen pool og garage, 3 soveværelser, 2 badeværelser, indbo medfølger, internet og fri telefon til hele Europa kan overtages, +45 409 57 106.
www.husispanien.mono.net

TORREVIEJA - RÆKKEHUS TIL LEIE - Altos de la Bahia. 2 soverom, takterasse, sydvendt. Leies ut fra ca årsskiftet. 600 euro pr. mnd. inkl. strøm, vann, TV. Salg også interessant. Mob. +47 99 01 95 71 epost: sensio-bt@hotmail.com

FINT RÆKKEHUS I TORREVIEJA til salgs. Stove sep kjøkken + patio 3 soverom 2 bad takterasse delvis innklassa, 30m2 gårdsplass innklassa ingangsparti. kort veg til strand, butikk og restauranter. Pris kan diskuteres. tl 004791385334

NYRENOVERAD LÄGENHET i Torrevieja. Befinner sig på bottenvåningen bara 250 meter från stranden Playa de los locos. 2 sovrur, 75 m2, balkong och terrass, perfekt för uthyrning, pris 90.000 € Tel. 654708724, 966785637 nil.lah@hotmail.com

LOS BALCONES 3 BED CHALET TOTALLY REFORMED. ONE LEVEL VERY PRIVATE & SECURE. 530MSQUARE PLOT. SEPARATE GARAGE AMPLE OFF ROAD PARKING. CLOSE TO NEW HOSPITAL & AMENITIES. 179,995€ 620713799

BUNGALOW TIL SALG. i Mil Palmeras 2sov. 1bad.stue/kjøkken. innglasset terr.,varmekabler/Ac. for mer info.kont.Reidulv på telef. 0047 450 44 664

LÄGENHET I STORT HUS med pool, internet samt nära till Norska skolan och centrum. Tel 966717574

TIL LEIE TORREVIEJA i rolig strøk. Hus med 3 leiligheter i første linje til saltsjø. Fin utsikt, basseng, AC og norske tvkanaler. Gangavstand til det meste. T. 0047/92817980. eller 0034/965714182.

TORREVIEJA - RÆKKEHUS TIL LEIE Altos de la Bahia - sydvendt, 2 soverom, takterasse. Ledig fra ca årsskiftet. 600 euro/mnd inkl. strøm, vann, TV. Salg også aktuelt. Tlf. +47 99 01 95 71

TORREVIEJA - ALTOS DE LA BAHIA. Super leilighet m/2 soverom til leie. Takterasse med gode solforhold. Sentral og trivelig beliggenhet! Balkong med flott utsikt til stort basseng. Norske kanaler. kr. 5.900/mnd el. 1.800/uke. (Helårsleie også aktuelt.) Tlf 004790569282.

BOLIG SØKES

VILL DU HYRA UT DITT HUS/LÄGENHET till mina vuxna barn och vänner när de besöker mig? Albir eller Altea, även andra platser. danmikaal@spray.se 606 702 151 / Mikael

RÖKFRITT PENSIONISTPAR m-gode ref. ønsker å leie bolig februar og mars, område,- Villa Martin-Los Dolces-Campo Amor, min.-2 soverom,-scand. TV. Fordel,-S-varme,-solvent,-butikk rest. nærhet kontakt-tlf.-004790539188 eller 90191121

QUESEDA. Mann 49 år ønsker leie leilighet fra 1.09.12 til 1.03.13 (6mnd)stille og rolig ikke røker,er i Queseda nå til den 1.mars 2012. Ring event E-

mail Zentrum.bygg@hotmail.se ell tlf 615733543/0046722768000. Frank.

ØNSKER Å LEIE 2 ROMS møbelet leilighet i omrd. Alfaz del Pi i tiden 1 Febr 2012 - 30 Apr 2012. Kontakt Atle pr. epost adr: atle-solv@gmail.com

JEG LEIER REGELMESSIG BOLIG av venner når de ikke er her selv. Ønsker kontakt med noen flere boligeiere. Mann (56), rolig, seriøs, gode referanser. Se www.wv.no/leieboer eller ring (+47) 90032726.

DANSK PENSIONISTÆGTEPAR ønsker at langtidsleie mindre landejendom ell lign i månedene Okt 2012 - Marts 2013. Beliggenhet indenfor 50 km fra Alicante. Opholder os pt i Spanien. Kontakt 0034603602915

I ALBIR ØNSKES LEID leilighet/hus i perioden slutten februar -mars/ april. 2 ordensmennesker ,datter på norsk skole. 2 soverom, norske tvkanaler /internett /solrikt /terrasse. mail:lgraff@online.no - tlf +4748211964

JENTE PÅ 21 ÅR ønsker å leie bolig i nærheten av Universitetet i Alicante fra februar til mai 2012 i forbindelse med studier. Ta kontakt på 950 42 170!

PENSJONISTEKTEPAR som for tiden er i Altea ønsker å leie nyere hus/leilighet i Altea/Alfazområdet for lengre tid. Min. 2 soverom og 2 bad. Vi er hyggelige og renslige mennesker uten røyk. Telefon: +34 657061595 - +47 97517366

MOR/DATTER ØNSKER en leilighet i perioden ca 22.februar-5.april,ordenspersoner ikke røykende, norsk tv/internet- gjerne solrikt og terrasse. mail lgraff@online.no tlf +4748211964

VI ER EN FAMILIE PÅ 4 som ønsker langtidsleie i perioden 1 januar til 31 mars. stian@bmnilsen.no

JEG ØNSKER Å LEIE EN LEILIGHET i 2mnd med mulighet til forlengelse fra 24 september i område Benidorm- Albir. Ta kontakt. Hans Håland, Norge, Mob 980 52 368.

LEILIGHET/HUS ØNSKES LEID I OMRÅDET ALFAZ DEL PI. Leieperiode inntil 1 år, fra 1. desember. Minimum 2 soverom. Kontakt: steinriksen@yahoo.no

BEKJENTSKAP

EFTERLYSES Svenska Barnfamiljer Norr om Alicante. Familj med barn i åldrarna 10 och 13. Ring Ivonne 693 524 071.

DAM I 50 ÅRA søker en fra 50 til 55,jeg er utadvent, setter pris på erlighet troen på livet, ta gjerne kontakt. makn5649@gmail.com



Kampanjetilbud!

Motta fire utgaver i posten for kun €19 sendt adresse i Spania eller kun NOK 199,- tilsendt adresse i Norge!

Nå kun: Send oss din adresse i dag på:
abo@spaniajournalen.no
Tlf: 966 882 561 Fax: 966 882 591

€19



I løssalg nå!

I kiosken på Costa del Sol og Costa Blanca

Stilling ledig
Spaniaposten SL er det største skandinaviske medieforetaket i Spania. Vi utgir avisen Spaniaposten, magasinet SpaniaJournalen i tillegg til nettavisen Spania-posten.no m.fl. Vi er ambisiøse på egne vegne, har nye prosjekter og trenger flere dyktige medarbeidere til å bidra videre.

Annonseleser / Markedsansvarlig
Vi søker en utadvent person med erfaring fra kundebehandling. Du vil bli del av vårt team, som arbeider med å markedsføre skandinaviske og spanske bedrifter mot det skandinaviske markedet. Gode betingelser for rette vedkommende. Arbeidssted Torrevieja og/eller Alfaz del Pi og områdene rundt. Søker må ha førerkort for personbil og kjenne "sitt" område godt.

Webutvikler (Programmerer)
Vi søker en programmerer for utvikling og videreutvikling av eksisterende og ny webløsninger. Vår teknologiplattform er basert på "opensource" løsninger. Mulig å jobbe som freelancer eller i fast stilling.

Webutvikler (Designer)
Vi søker en webdesigner for utvikling og videreutvikling av eksisterende og ny webløsninger. Mulig å jobbe som freelancer eller i fast stilling.

Skrivent/Freelancer/Journalist i Alfaz del Pi & Torrevieja
Vi ønsker å styrke vår redaksjon ytterligere. Vi søker deg som har redaksjonell erfaring og kunnskap om Spania og da spesielt Costa Blanca, Costa del Sol og Kanariøyene. Du bør ha nyhetsteft, god innsikt og gjerne aktiv i "norske miljøer". Erfaring som uavhengig freelancer er en fordel.

Grafisk designer / Layoutansvarlig
Vi søker en grafiker/designer/AD for å jobbe med med grafisk formgivning/ombrekking for både papir, skjerm og web på heltid. Søker må ha erfaring med programmer som InDesign/Photoshop m.m.

Prosjektleder
Vi søker en prosjektleder for å videreutvikle og gjennomføre satsninger på web og papir. Søker bør være etablert i Spania med bred erfaring gjerne internasjonalt. Ta kontakt for mer info!

Send oss en epost for info eller søknad:
stilling@spaniaposten.no

SPANIAPOSTEN

JANUARSALG!!!

Sentrum Torrevieja

Est-08: Sydvendt stor studioleilighet på 30 m² i 4.etg. Selges møblert og utstyrt. Åpen kjøkkenløsning. Pent vedlikeholdt.

Pris: 28.000 €*



Ved Skandinavisk Senter

AP-220: Koselig toroms leilighet i sentrum, i gangavstand til alle fasiliteter og strand. Selges møblert og utstyrt.

Kun 49.000 €*



NEDSATT FRA 79.000 €!

AP-232: Leilighet med 2 soverom, 1 bad og veldig nytt kjøkken. 200 meter fra havet. Selges fullt møblert og utstyrt.

Pris: 68.000 €*

Las Mimosas

B-2411: Bungalow i første etasje med hage med 2 soverom og 1 bad, med ett stort vaskerom. Ligger i privat boligområde, med svømmebasseng i fellesanlegg, like ved servicetilbud og fasiliteter.

Pris: 82.000 €*



300 meter fra stranden

AP-233: Sentral toroms MED GARASJE inkludert! 1 soverom og 1 bad i 3. etg 300 meter fra stranden. Selges møblert.

Pris: 46.000 €*



Ved Europaparken

AT-113: Frisk lys og lettstelt toppleilighet med ett soverom og stor terrasse på 36 m². 12 m² av disse er glasset inn og brukes som stue og ekstra soveplass. Østvendt og sentralt beliggende ved europaparken i attraktivt fellesvel med basseng.

Pris: 69.000 €*



San Miguel de las Salinas

CH-179: Hyggelig rekkehus over to etasjer i San Miguel de Salinas med to soverom, to bad. Selges møblert. Utsikt over saltsjøen fra takterrasse. Svømmebasseng i fellesanlegg.

Pris: 79.000 €*

Ciudad Quesada

Ap-202: Trivelig ettroms leilighet på grunnplan med egen patio og glasset terrasse selges møblert. Beliggende på toppen av Quesada, med flott utsikt og gangavstand til bussholdeplass, kommunalt basseng og fasiliteter.

Pris: 39.000 €*



La Siesta

B-2416: Rekkehus bungalow med hage og terrasse, ingen naboer over, 2 soverom, 1 bad, fransk kjøkken og vaskerom/patio bak. Det er nylig malt. Selges møblert. Rolig boligområde uten fellesutgifter og med alle servicetilbud like ved.

Pris: 55.000 €*



Sunlake

B-2408: Rekkehus på to plan med 3 soverom, 2 bad og takterrasse på 18 m². Beliggenhet i privat boligområde noen minutter fra byen, med alle tjenester i nærheten og med felles basseng. Selges møblert.

Pris: 89.000 €*



Aguas Nuevas

B-Z397: Bungalow hjørneleilighet på toppplan, solvendt beliggende i Aguas Nuevas området med kjøpesentre og alle fasiliteter like ved. Soverom, stue, kjøkken og bad, innglasset terrasse oppe og grill i hagen.

Pris: 62.000 €*

Doña Ines

B-2415: Hjørne rekkehus med hage og takterrasse, 2 soverom, 2 bad, utstyrt kjøkken med utgang til hagen. Pent oppusset og vedlikeholdt i sentralt boligområde med felles svømmebasseng og god bussforbindelse.

Pris: 77.000 €*

LN SPANIA EIENDOM
LUNDQUIST & NIELSEN
www.dinbolig.com



Norsk mobil: +47 99 36 94 49
Spansk mobil: +34 617 697 060
E-post: ingvild@dinbolig.com

Du finner oss i Avenida Diego Ramirez 135 i Torrevieja (Alicante) Tlf: +34 96670 1233 • info@dinbolig.com

Lundquist&Nielsen S.L Cif: B-53396677 • Har: Merkantil kontraktforsikring, AEGAI/Lloyds London grense 1.200.000€ • Sivil ansvarsforsikring dekker opp til 3.000.000€ • Dokumenttap AEGAI/Lloyds London grense 60.000€ • Juridisk Forsikring opp til 1.500.000€ • HMS kontrakter og sikring etter gjeldene lovverk i Spania • Er: Innskrevet og klarert iflg LOPD, i personverregisteret • Innskrevet i registeret over juridiske takseringskyndige. (Registro de peritos judiciales)

*Merk: Alle priser er ex overdragelseskatt og skjøteutgifter. Totalt ca 10%.